

MLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Bud'te svorní!
Jen svorným Bůh požehnáva.“

JOSEF KARDINAL BERAN.
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (708) 656 - 1050

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Cicero, IL. 60650

Roč. (Vol.) XVII. — Číslo (No.41)

Saturday October 17, 1992 (Sobota 17.10.1992)

Martin Popelavský

Johann Gregor MENDEL

zakladatel moderní genetiky
K 170-létému výročí jeho narození

Přesně si vzpomínám na okamžik, kdy nám profesor biologie na gymnáziu napsal na tabuli: „Waismann-Mendel-Morganismus - rovná se reakční genetik.“ O dva roky později se mendelovská genetik začala přednášet na vysokých školách, 94 let od prvních publikací Mendelových prací a 60 let od jejich nezávislého potvrzení jinými vědci. Bylo to v době, kdy západní genetik a molekulární biologové prozkoumali vnitřní strukturu buňky a kdy zejména molekulární biologie a genetik zaznamenávala obrovský rozmach, který měl počátek v Mendelových objevech. Studentům ze země východního bloku byl mendelizmus prezentován jako reakční, protisocialistická a buržoázní pavěda; jeho výsledky byly zamlčovány, nebo při nejlepším zkreslovány. Toto období vývoje biologické vědy indoktrinované sovětským marxismem je označováno jako lysenkismus. Dnes patří ovšem historii a představuje kuriositu kapitulu doby, kdy političtí činitelé zasahovali do vědy. Je současně varováním svým příkladem, kam věda dospěje, když není připuštěna diskuse a kdy se umlčují kritické názory. Kdy experiment pouze potvrzuje výsledky, které se vyžadují a jsou předem známy.

Mendel se narodil 22. července 1822 (čili před 170-ti lety) v Hynčicích ve Slezsku. Jako první formuloval zákony dědičnosti zvířat, rostlin ale i člověka, které jsou platné doposud.

Po osmiletých pokusech s křížením hrachu, které Mendel prováděl na zahradě augustiniánského kláštera na Starém Brně, zhrnul výsledky svých pokusů v publikaci v roce 1866 v přírodovědném časopise vycházejícím německy v Brně.

Hlavní myšlenky jeho studie formulované do tří zákonů jsou následující: jestliže obě rodičovské formy pocházejí z rodu dědičích sledovaný znak z čistých linií, pak jsou všichni jedinci první generace stejní. To je první Mendelův zákon. Dále Mendel zjistil, že křížením této první uniformní generace mezi sebou ve druhé generaci kříženců vystěpí poměr znaků buď 3 ku 1, nebo 1 ku 2 a to podle typu dědičnosti. Tato zákonitost je od této doby známá jako druhý Mendelův zákon.

Protože měl rozsáhlý pokusný materiál a sám byl velice bystrý pozorovatel, sledoval při křížení také dvě znakové dvojice současně a zjistil, že výslední kříženci jsou v první generaci všichni stejného vzhledu, ale v druhé generaci pak se vystěpí v poměru znaků 9:3:3:1. To je třetí Mendelův zákon o volené kombinovatelnosti vloh, probíhající podle pravidel kombinačního počtu.

Mendel nebyl první, kdo se zabýval o křížení rostlin a konal s ním pokusy. Před tím to byl především württemberský lékař Carl Friedrich von Gärtner, který v roce 1849 vydal rozsáhlou studii, v níž podrobně popsal výsledky svých pokusů s rostlinným křížením. Rovněž Charles Naudin z přírodovědeckého muzea v Paříži se několik let před Mendelem pokusil zhodnotit výsledky svých hybridizačních výzkumů a to velmi přesnou a pozoruhodně spekulativní úvahou. Velikost Mendelova objevu spočívá především v tom, že jako první vůbec objevil určitý řád v množství rozmanitých forem kříženců a dokázal ho matematicky vyjádřit. Tam, kde všichni badatelé před ním a ještě 35 roků po něm nebyli schopni utřídit obrovské množství výsledků, které získali, Mendel uspěl. Jedním z hlavních předpokladů Mendelova úspěchu byly jeho rozsáhlé vědomosti a vzdělání. Sva studia začal na piaristické škole v Lipniku a na gymnáziu v

(Pokračování na str. 11)

Stolec svatého Metoděje znovu obsazen

Morava má opět
svého metropolitu

Na svátek sv. Václava, českého knížete a mučedníka, předního patrona metropolitního chrámu i celé olomoucké arcidiecéze, v pondělí 28. září 1992, jmenoval papež Jan Pavel II. novým, v pořadí čtrnáctým olomouckým arcibiskupem a moravským metropolitou čtyřicetiletého biskupa mons. Jana Graubnera, dosavadního administrátora olomouckého arcibiskupství. S napětím na tento den čekala celá Morava.

Nový olomoucký arcibiskup mons. Jan Graubner se narodil 29. srpna 1948 v Brně. Vyrstl ve Strážnici v rodině pěti sourozenců. Otec zemřel před rokem, mamince bylo dopřáno se této významné události dožít.

Po maturitě v roce 1967 se hlásil do semináře, nebyl však přijat. Musel si získat „dělnický původ“. Rok pracoval jako dělník v ZPS Gottwaldov, nyníšším Zlíně. Po roce byl přijat do semináře v Olomouci.

Po ukončení teologického studia přijal kněžské svěcení v Olomouci 23. června 1973 z rukou nově jmenovaného biskupa - apoštolského administrátora olomouckého arcibiskupství mons. Josefa Vrány. V duchovní správě začal působit jako kaplan v Gottwaldově, ale jen dva měsíce do nástupu základní vojenské služby. Po jejím ukončení nastupuje 1. října 1975 opět jako kaplan do Gottwaldova, kde působil dva roky. Od 1. října 1977 do



Nový olomoucký Otec arcibiskup a metropolita moravský Jan Graubner (prý skoro dvoumetrový) s pražským Otcem arcibiskupem a primasem českým Miloslavem Vlkem při nedávném společném setkání na Moravě ještě před tím, než se vydal arcibiskup Vlk letos v září na pastorační cestu k nám do USA a do Kanady.

30. června 1982 působil ve Valašských Kloboukách, nejprve jako kaplan, později jako provizor. K 1. červenci 1982 se stal farářem ve Vizovicích, kde působil až do svého jmenování světícím biskupem olomouckým. V této době spravoval také další dvě farnosti - Provodov a Horní Lhotu u Luhačovic.

Papež Jan Pavel II. ho jmenoval světícím biskupem v Olomouci 17. března 1990. Biskupské svěcení přijal spolu s dalším nově jmenovaným olomouckým světícím biskupem mons. Josefem Hrdličkou v Olomouci 7. dubna 1990 z rukou olomouckého arcibiskupa ThDr. Františka Vaňáka, který si ho vybral jako svého generálního vikáře. Po jeho smrti byl biskup Jan

Graubner 16. září 1991 zvolen sborem konsultorů za administrátora olomouckého arcibiskupství.

Nový olomoucký arcibiskup je známý svou rozsáhlou činností mezi mládeží a mladými rodinami. Je jedním z iniciátorů Desetiletí duchovní obnovy národa, vyhlášeného v roce 1987 kardinálem Františkem Tomáškem. Jako člen Biskupské konference ČSFR je předsedou komise pro charitativní činnost a komise pastorační. Do jeho kompetence spadá i oblast sekce pro mládež a sekce katechetická. Za své biskupské heslo si vybral mons. Jan Graubner slova Panny Marie v Káni Galilejské: „Co vám řekne, učíte.“

Josef Pala
Katolický týdeník 41

Sloupek informací

**O Jelcinových těžkostech
při provádění hospodářských reforem
v Rusku
(a přitom se ani slovem nezmínil
o stavu ekonomie v jiných zemích SNS)
a o podobně tvrdé cestě
k rozumnému hospodaření,
na kterou se před 3 roky vydal
argentinský demokraticky zvolený
prezident Carlos Menem**

Ruský prezident Boris Jelcin je sice pro demokracii, ale do „své polévky“ si zřejmě foukat nenechá; s poklesem výroby, s drahotou i s nezaměstnaností sice počítal při přechodu z marxistické, státně řízené ekonomie na tržní, ale překvapuje ho setrvačnost komunistického myšlení i mladších kádřů a neschopnost jeho ministrů.

Moskva — Dne 6. října ruský prezident Boris Jelcin pronesl před ruským parlamentem zjevně vyčítavou řeč o stavu ruského státu. Hlavním obsahem této jeho řeči bylo vypočítání různých druhů zklamání a ekonomických strohostí, které jeho reformy přechodu do systému tržní ekonomie dosud způsobily.

Tyto nezdary přičítal ve velké míře neschopnosti svých ministrů, z nichž většina stále jsou přívrženci ústředního plánování, ačkoliv mnoho mluví o decentralizaci; dále pak špatné vůli parlamentu, který byl sestaven ještě za doby Sovětského svazu, a proto z velké části sestává ze skalních komunistů tradičního zaměření, kteří jsou odpůrci jeho reformem. Snažil se ujistit ruský národ, že i při těchto dočasných nezdarech nemá pochybnosti o tom, že lepší časy nakonec přijdou. Ruský prezident také připomenul dvě nejposlednější národní krize: nový pokles hodnoty rublu o 10% a boje v Gruzii, kde rebelové provincie Abchazia, sami ruského původu, usilující o

dosažení nezávislosti, právě dosáhli význačného vítězství nad armádou Gruzie. Řekl, že Moskva je v tomto konfliktu neutrální, že však „nestří, aby se šlapalo na tamní občany ruského původu“. Nejhorší problémy, jimiž Rusko dnes musí čelit od 1. ledna tohoto roku, jsou rychle stoupající ceny, stálé klesání průmyslové výroby a stoupání nezaměstnanosti. Jinou vládní těžkostí je zločinnost, která se projevuje na všech úrovních; připomenul zejména korupci, ekonomické zločiny, pouliční násilí a „vyděračské struktury“ po způsobu mafie. Komunistickým členům parlamentu vytkl jejich opozici proti pozemkové reformě a proti udělení ruským občanům práva kupovat a prodávat pozemky.

Vybídl národ, aby s ním vytrval na bolestném provádění reformy a aby spolupracoval s jeho rozsáhlým privatizačním programem; ať se zřekne utopii starých bolševických vládců, hlásajících naivní sny o tom, že komunismus mu nakonec přinese zářivou budoucnost. K tomu pak poznamenal: „Nemáme jiné cesty než provádění přechodu k tržní ekonomii. Zbudujeme stát, z kterého se už nikdo nebude pokoušet utéci, kde svobodný člověk už nebude obětí pochybného pokusnictví a ideologických pout, střežených policií.“ Závěrem pak řekl, že mnozí ruští občané se dnes ptají, proč musejí platit tak vysokou cenu za tyto změny, proč musejí tolik trpět a proč všude vládne takový chaos. O celé této problematice promluví později v jiné řeči, kterou pronese před Nejvyšším Sovětem.

Pokles obyvatelstva, zločinnost, zanedbané zdraví a alkoholismus přisuzuje neblahému dědictví komunismu

Podle vládní zprávy, uveřejněné 7. října v liberálních novinách „Nezávisimaja Gazeta“, zdraví ruských občanů silně trpí k vůli znečištění přírodního prostředí, způsobeného industrializací a sovětským jaderným programem. Pouze asi čtvrtina dětí, které dokončí školu, se těší dobrému zdraví. Celá

polovina vody z vodovodů není vhodná k pití. Prakticky všechny ruské řeky jsou znečištěny. Více než třetina ruského obyvatelstva žije ve městech, kde znečištění vzduchu desítkrát i vícekrát přesahuje dovolenou normu. Jaderným výbuchem v Černobylu v roce 1986 bylo postiženo 2,5 milionu lidí, žijících přímo ve znečištěné oblasti a další miliony lidí byly postiženy v sousedních částech Ukrajiny a Bělorusí. Asi 1,5 milionu lidí žilo v oblastech, postižených pokusnými jadernými výbuchy v Semipalatinsku v Kazachstánu.

Roční přírůstek ruského obyvatelstva klesl z 1 milionu v roce 1980 na 200 tisíc v roce 1991. Průměrná délka života u mužů je pouze 63,8 let a u žen 74,3 let. Podle odhadů odborníků kolem roku 2015 pouze 15 až 20% dětí se narodí v dobrém zdravotním stavu. Nyní 3,5% obyvatel Ruska jsou zatvrzelí alkoholici a 98% jich má zkažené zuby. Toto všechno je uvedeno jako jeden z neblahých následků 75 leté vlády komunistů v Sovětském svazu.

Bývalému prezidentu SSSR a předsedovi komunistické strany Michaelu Gorbačovovi jednoduše zestátnil „jeho ústav teoretického bádání o nápravě socialismu“ a umístil v něm školu pro studium západního bankéřnictví a účetnictví. Ministerstvu školství nařídil vyučovat ve školách pravdivé dějiny, i když dosud není dostatek učebnic.

Prezident Jelcin rozkázal zabránit všem pěti budov Gorbačovova „Mezinárodního ústředí pro sociální a politické bádání“ a jejich okamžité předání nově utvořené „Ruské finanční akademii“ pro školení ekonomů a bankéřů. Nic nedbal na Gorbačovovy protestní projevy a navíc mu dal zabavit cestovní pas, aby nemohl opustit Rusko, dokud nebude před soudem svědčit o ukrutnostech, spáchaných komunistickou stranou. V Rusku se prý už také změnil ve školách způsob vyučování dějin. Dříve to byla hlavně propaganda komunismu a zároveň výuka komunistické ideologie. Komunistický

Sovětský svaz byl představován jako nejvyspělejší a nejvíce civilizovaná země na světě; jeho dějiny byly úplnou epopejí. O křesťanství byla učiněna zmínka pouze ve dvou větách, ve kterých bylo řečeno, že Rusko se stalo křesťanskou zemí, a že křesťané učili chudý lid, že musí poslouchat své vládcy, kteří jej vydírali. Dnes se ruské děti učí hledět na dějiny mnohem objektivněji. O křesťanství se přiznává, že mělo na život a kulturu ruského národa nesmírný vliv. Také se už objektivně přiznávají krutosti Josefa Stalina a slabost komunistické ekonomie. Všechno je mnohem objektivnější než dříve a zákum je v hodinách dějin, stejně jako v jiných vyučovacích hodinách, dovoleno klást otázky, projevovat své vlastní mínění a o různých věcech debatovat. Dříve musili všechno přijímat bez debaty. Staré komunistické učebnice dějin už byly sice odstraněny, avšak nové zatím ještě nebyly ani sepsány.

Také argentinský demokraticky zvolený prezident Carlos Menem se svým parlamentem nijak příliš nemázli; když se ve vládě se svými schopnými poradci na nutných reformách dohodne, jeho sekretář ekonomie Domingo Cavallo je začne provádět a musí je občanům zdůvodnit.

Buenos Aires — Argentina pokračuje v reformním programu přeměny své ekonomie v systém svobodného trhu. Prezident Carlos Menem, zvolený v roce 1989, rozhodl privatizaci státem vla-

HLAS NÁRODA (VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, š. exilu
a potřebám našich drahých domů

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VYDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:

„VELEHRAD“ ČESKOAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO

PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:

CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.

2340 So. 61st Ave. CICERO, IL 60650

Telefon: (708) 656-1050

EDITOR -ŘIDÍ: Father VOJTĚCH VÍT, O.S.B.
s redakčním kruhem

POSTMASTER: Send address changes to:

HLAS NÁRODA, 2340 So. 61st Ave. Cicero, IL 60650

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.

Subscription prices: Roční předplatné:

BY MAIL: In US Per Year \$30

To Canada Per Year US \$33

Overseas Per Year \$ 35

BY AIR MAIL: \$30 AIR STAMPS

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington St. Suite 1040 Chicago, IL 60602

(312) 263-0060

**Redakce si vyhrazuje právo zaslání články a dopisy zkrátit,
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.**

Československo
the best from
1960 — 1990

in original Czech or Slovak
language

FREE VIDEO

with order

send \$ 15 check or M.O. which
will be applied toward your
first order or send self ad-
stmp. env. for product list.

Trans Global Enterprises INC.,
P.O. Box 6, Dept. CZ
So. Plainfield,
N.J. 07080

stněných nevýnosných průmyslových podniků, snížil celní poplatky, zvýšil daně, snížil počet zaměstnanců ve státních službách o 100 tisíc a slíbil, že nebudou tištěny žádné nové nižší nepodložené peníze pro vyrovnání schodku vládního rozpočtu. Tím dosáhl už v roce 1990 snížení hyperinflace v zemi, dosahující 2.400 procent, na 84% a zastavil ekonomickou recesi, která sužovala Argentinu už 20 let. V roce 1991 argentinská ekonomie vzrostla o 4,5% a čeká se, že letos inflace klesne na 20% a ekonomie vzroste o 6%. Argentinci si však stěžují, že těmito reformami se dosud nikterak nezvýšila jejich životní úroveň. Bývalý argentinský prezident Raul Alfonsín, předseda politické oposice, například řekl, že dnes 5 milionů Argentinců žije sice v blahobytu a dalších 5 milionů se snadno a dobře užívá, ale zbývajících 20 milionů jich žije v chudobě a ve velkých existenčních starostech. V posledním roce mzdy v zemi klesly o 10 až 18% a spotřebitelům chybějí peníze, takže jejich koupě životních potřeb v malém klesly o 20%. K tomu ještě prý obchodníci vydírají spotřebitele, kterým nezbývá než zaplatit požadované ceny, ačkoliv jsou přehnané. Různé skupiny dělníků, učitelů a státních úředníků požadují zvýšení svých platů o 30% a hrozí stávkami, nebude-li jejich požadavku vyhověno. Ministr ekonomie

Domingo Cavallo se však obává, že takovým přílišným zvýšením platů najednou by rychle došlo k devalvaci argentinského peso a tedy k návratu hyperinflace, čemuž se předejde pouze bude-li zvýšení mezd spojeno se zvýšením produktivity.

Dne 7. října pak Cavallo ohlásil další ekonomické reformy, kterými má být dále posílena argentinská ekonomie, zvýšena její výkonnost, sníženy výrobní náklady a povzbuzeny domácí investice a vývoz do ciziny. Vláda prý sníží úrokovou míru pro investiční banky, silně sníží daně pro podniky, pracující pro vývoz a postupně úplně zruší daně z pohonných látek, aby se tak snížily výdaje za dopravu. V různých oborech ekonomického života budou zjednodušeny vládní předpisy a také prý budou zrušeny monopoly, existující v přístavech a na letištích. V důsledku provedení těchto a jiných vládních reforem, zaměřených k systému tržní ekonomie, Světová banka a jiné mezinárodní peněžní ústavy budou ochotny poskytnout Argentině větší půjčky a Argentina bude přijata do tak zvaného „Bradyho plánu“ pro snížení jejího zahraničního dluhu. Prezident Menem doufá dosáhnout těmito reformami roční zvýšení argentinského ekonomického života o 10% a postupného zvyšování životní úrovně Argentinců všech sociálních tříd.

Oblastní výbor Československé národní rady americké srdečně zve naši českou a slovenskou krajskou veřejnost na vzpomínkové pásmo

VZNIK

1.ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY

V rámci této oslavy budou promítnuty diapozitivy, které nám připomenou význačné osobnosti a přiblíží významné události, které vedly k vyhlášení československé samostatnosti, 28. října 1918.

Přítomní budou mít příležitost se zaposlouchat do inspirujících melodií našich hudebních skladatelů a vlasteneckých citátů národních básníků a politických činitelů, kteří se podíleli na budování československé nezávislosti.

Tato oslava se koná v neděli, 25. října t. r.

ve 2 hodiny odpoledne

ve škole T. G. Masaryk, 5701 22nd Place, v Ciceru.

Dobrovolný příspěvek na režii bude vítán.

Za oblastní výbor ČSNRA,

Tony Jandáček
předseda

Václav J. Vostřez **sedmdesátkníkem**

Dne 26. září oslavil v kanadském Hamiltonu (Ontario) sedmdesátiny známý pracovník křesťanské emigrace Václav J. Vostřez. Uprchl z vlasti před zlohou totalitní moci v r. 1946 a od prvního okamžiku věnoval všechny své síly a volné chvíle veřejné práci v křesťanské a především katolické oblasti. Je členem Stálé konference křesťanských veřejných pracovníků čs. v exilu, starostou Cyrilometodějské ligy, kanadského Orla a Sdružení Cechů, Slováků a Podkarpatských Rusů v Kanadě. Vlast navštívil v nedávných týdnech s krajskou poutí kanadských Cechů na Velcehrad a jiná poutní místa v republice.

Václav J. Vostřez se upřímně snaží i o hmotnou pomoc své původní vlasti. Patří mezi ty, kteří připravují předání mramorové kopie Panny Marie, jež kdysi stávala na sloupu uprostřed Staroměstského náměstí v Praze, našemu hlavnímu městu. Stará se o získání peněžních prostředků k vybudování poutní kaple sv. Václava na hoře Blaník, aby splnil slib daný kdysi kardinálu Beranovi.

KT/41

Nová svoboda a liberalismus

Zasedání s názvem „Nová náboženská svoboda na Východě a liberalistická svoboda na Západě“ proběhlo ve dnech 17. - 20. září v pražském Arcibiskupském semináři. Uspořádal je Sekretariát pro Německo a německy mluvící Švýcarsko při Papežské radě pro dialog s nevěřícími. Prahu prý zvolili, vzhledem k její poloze, za místo setkání záměrně.

Mezi přítomnými z dvadvaceti zemí bylo pět kardinálů, dvanáct arcibiskupů a biskupů a na třicet představitelů z oblasti teologie, sociologie, společenského života, kultury a výchovy. Jmenovitě Paul kardinál Poupard, prezident Papežské rady pro dialog s nevěřícími, Georg. M. kardinál Ster-

zinsky z Berlína, papežský nuncius Giovanni Coppa, biskup Anton Schlembach, ředitel německého sekretariátu Rady pro dialog a další. Referáty na zasedání přednesli kardinálové Jean-Maria Lustiger z Paříže, kolínský metropolita Joachim Meisner a Ján Chryzostom Korec z Nitry.

„Život v nesvobodě byl těžký, život ve svobodě není o mnoho lehčí, je však tisíckrát hodnotnější než život v nesvobodě. Někteří si představují svobodu jako svévoli, kde si každý bude moci dělat, co chce. To není pravda. Svoboda člověka je jeho velkou výsadou, ale i velkou zodpovědností. Svobodou se totiž člověk tvoří.“ řekl novinářům na tiskové konferenci k obsahu své přednášky pan kardinál Korec.

Jan Oulík

Katolický týdeník 41

The Rialto Square Theatre **a Bruce Korosa**

z radiového programu „Polkas On Tour“
UVEDOU

v neděli 25. října 1992 ve 2:00 P.M.
„MUSIC OF A GENERATION“

v Rialto Square Theatre
102 North Chicago Street
Joliet, Illinois

Učinkují:

„America's Polka King“ Frankie Yankovich
„America's Prince Of Polkas“ Eddie Korosa St.
„Grammy Award Winning Band“
Eddie Blazonczyk's Versatones
„America's Big Band Sound Of Johnny Kaye
& His 13 Piece Orchestra
Featuring Vocalist Alicia Hamilton

Polish National Alliance Polenez Dancers
Joliet Croatian Kolo Dancers
Czechoslovak Folk Dancers Beseda/Domov

Cena lístku \$ 10.00

Lístky v předprodeji u pokladny The Rialto Square Theatre, anebo lze je zamluvit telefonem se zárukou credit card u Rialto Ticket Office 815-726-6600 a Ticketmaster 312-902-1500.

Pro zlevněné skupinové lístky volejte :
815-726-7171 a všechny další informace podá
Bruce Korosa & Sons Productions:
P.O.Box 552, Tinley Park, IL 60477, 708-532-8309

Cleveland, Ohio

„Včelky“
Czech Dramatic Club

75th
Anniversary Celebration
Banquet

Nostalgic Musical Tour through Czechoslovakia
Combined Brass Band
Sunday, November 1, 1992
2:00 p.m.

Bohemian National Hall, 4939 Broadway Avenue
Donation: \$ 15.00 per person
For reservations call:
Dorothy Cummings 526-7730

DOBA "BĚHEM ROKU"

29. NEDELE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí věčný Bože, dej, ať jsme ti vždy oddáni svou vůlí — a sloužíme tvé velebnosti upřímným srdcem. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z DRUHÉ KNIHY MOJŽÍŠOVY
(Ex 17, 8-13)

Přítáhli Amalečané a bojovali s Izraelem v Refidim.

Mojžíš řekl Jozuovi: "Vyber si muže a zítra vyjde bojovat s Amalečany, zatímco já se postavím na vrchol pahorku s Boží hůl v ruce." Jozue provedl, co mu Mojžíš rozkázal, a bojoval s Amalečany. Mojžíš, Áron a Chur vystoupili na vrchol pahorku.

Když Mojžíš měl zdviženy své ruce, vítězili Izraelité. Když spouštěl ruce, vítězili Amalečané. Ruce Mojžíšovy se však unavily, vzali tedy kámen, položili pod něj a on se na něj posadil. Áron a Chur podpírali jeho ruce, každý z jedné strany, takže jeho ruce zůstaly pevné až do západu slunce. Jozue porazil Amalečany a jejich válečné sbory ostřihl meče.

2. ČTENÍ Z DRUHÉHO LISTU
SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA TIMOTEJOVI
(2 Tim 3, 14-4, 2)

Nejmilejší! Drž se toho, čemu ses naučil a co jsi přijal jako jisté. Vš přece, od koho ses tomu naučil! Od dětství máš knihy svatého Písma; ty tě mohou naučit moudrosti, abys dosáhl spásy skrze víru v Krista Ježíše. Všechno, co je v nich napsáno, Bohem je vdechnuto a hodí se k poučování, k uvědomování, k napravování a vychovávání ke spravedlnosti. Tak je potom Boží muž, jak má být, důkladně vyzbrojený pro každé dobré dílo.

Zapísaš sám tě před Bohem a před Kristem Ježíšem, který jednou bude soudit živé i mrtvé, který slavně přijde a bude kralovat: Hlasuj slovo! Přicházej s tím ať je to vhod, či nevhod, usvědčuj, zakazuj, povzbuzuj, s všestrannou trpělivostí a znalostí nauky.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE
(Lk 18, 1-8)

Ježíš vypravoval svým učedníkům podobenství, že je třeba stále se modlit a neochabovat: "V jednom městě byl soudce, který se Boha nebal a z lidí si nic nedělal.

V tom městě byla i vdova, ta k němu ustavičně chodila a žádala: 'Zastav se mě proti mému odpárci.' Ale on se k tomu dlouho neměl.

Potom si však řekl: 'I když se Boha nebojím a z lidí si nic nedělám, dopomohu jí k právu, poněvadž mi nedává pokoj, aby mi sem stále nechodila a nakonec mě neumohlá.'"

A Pán řekl: "Slyšte, co praví ten nespravedlivý soudce! Copak Bůh nezjedná právo svým vyvoleným, kteří k němu dnem i nocí volají, a nechá je dlouho čekat?"

Ríkám vám, že se jich rychle zastane. Ale nalezně Syn člověka víru na zemi, až přijde?"

COMMERCIAL
NATIONAL
BANK

Special Service for Special People

Member F.D.I.C.

Main Bank
3322 South
Oak Park Ave
Berwyn, Illinois
60402Manor Branch
5919 West
35th Street
Cicero, Illinois
60650ALL PHONES:
484-0800

Otec Jiří Novotný S.J.

29. neděle obyčejná

18. října 1992

Úpěnlivá modlitba

Nikdy se nemůžeme dost zmiňovat o modlitbě, která je projevem křesťanského života a hlavním prostředkem spásy. Modlitbou byl vždy proniknut život všech svědomitých lidí. Již v době pohanské lidé přinášeli oběti bohům, buď na usmířenou nebo v prosbě. Starý zákon nám zanechal celou knihu modliteb, žaltář a kromě toho celou řadu jiných modliteb, rozsetých v textech jiných starozákonních knih. Zajímavé zjistit, že starší modlitby bible jsou spíše národní chvalozpěvy na vděk za osvobození z rukou nepřátel. Myslím přitom na píseň Mariam, sestry Mojžíšovy po přechodu přes Rudé moře a osvobození z Egypta a na Debořinu píseň po osvobození od Kanaanců. Prosebné modlitby v ústech krále Manasse nebo královny Ester jsou pozdější doplňky do biblických textů. Kniha žalmů ovšem obsahuje modlitby všeho druhu, jak oslavné, prosebné, plné chvály nebo kající.

Nový zákon nemůžeme považovat za příručku, která by chtěla učit věřící, jak se mají modlit. Kristus Pán nám doporučil jen Otčenáš. Ovšem všechny knihy novozákonní jsou proniknuty duchem modlitby. Modlitba se předpokládá, lidé se modlí a někde máme zaznamenána i slova těch modliteb jako Magnificat Panny Marie (Velebí duše má Hospodina), Benedictus Zachariášův (Požehnaný jsi Hospodine, Bože našich Otců), Nunc dimittis Simeona (Nyní propuštíš, Pane, svého služebníka) a celá řada jiných, zvláště ve Zjevení svatého Jana. Ty vzory Krista Pána, apoštolů a jiných osob povzbuzují věřícího, aby se cvičil v modlitbě sám.

Podobné je tomu i se společnou modlitbou církve. Aby se lidé mohli spolu modlit, potřebují stejná slova, církev jim je nabízí, jak je najdeme v misálu nebo v různých mešních pomůckách. Kromě pomoci při společné modlitbě tyto texty učí také věřící, jak se pak mají sami modlit křesťanským způsobem.

A potřeby věřících jsou mnohostranné. Je třeba prosit za statky hmotné, nutné k živobytí, za potřeby duchovní a mravní, spojené s naším vnitřním vzrůstem. Za udělaná dobrodinní se má děkovat a mnozí to dělají, jak o tom svědčí na poutních místech početné votivní dary, zanechané jako vděk za milosti přijaté. Lidé duchovní chápou potřebu důkázání, které sklání Boha k udělování dalších, bohatších darů, z nichž největší přicházejí ne po osobní prosbě, nýbrž z čistého dobrodiní Páně, neboť on zná naše potřeby lépe než my a mnohdy ukazuje velikost své lásky a prozřetelnosti mimořádnou přízní, udělenou znenadání. Ve Starém zákoně modlitby chvály zastupovaly naše důkázání, zato pro nás chvála vyjadřuje nezištný podiv nad velikostí Boží a nad krásou jeho stvoření. Nejznámější z nich je chvalozpěv svatého Františka Assiského na bratra slunce, v němž opěvuje toto zemanité stvoření Boží spolu s jinými, které od jeho blahodárného vlivu závisí. Vědomí hříšnosti vede k modlitbám pokání, kde člověk lituje svých hříchů, jako David v padesátém žalmu, a modlitby zadostiučinění, kterými chce člověk aspoň nějakým způsobem napravit poklesky své a poklesky druhých. Tak čteme o řeholnicích, které nabízely Pánu svůj život za hříchy svých příbuzných anebo i lidí neznámých.

Jak jsme se zmínili, Kristus Pán nám neurčil církvi určitý způsob modlitby, jak to dělají někteří zakladatelé různých náboženství, nýbrž jí v tom

ponechal velkou svobodu. A poněvadž věřící najde pohnutky k modlitbě všude, kam se jen ohlédne, křesťanská modlitba se rozvinula ve velmi širokém měřítku. Nejznámější je liturgická modlitba církve, již slyšíme při každé mši svaté a kterou kněží, řeholníci a řeholnice používají při svých kanonických hodinkách. Jen v latinském obřadu byla tato modlitba několikrát obnovována a doplňována, takže najdeme celou řadu různých misálů, sakramentářů, breviářů, antifonářů, lecionářů, rituálů a jiných liturgických knih. Kromě toho každý obřad, jak západní tak východní, měl podobné liturgické knihy, z nichž mnohé se ještě dnes užívají, kdežto z jiných se nezachovaly než zlomky nebo prosté jméno. Odborníci se obírají takovými eucharologiemi, činovníky, molitvoslovy, mineami, oktoichy, triodami a jinými.

Vnitřní modlitba se pěstovala především poustevníky a mnichy staré doby a z jejich zkušeností vyplynula poučení, jak se na ni připravovat a jak ji konat, jež plní celé svazky duchovní literatury. Později vznikaly zvláště na Západě různé řeholní řady a každý zakladatel dal své společnosti do vínku poněkud jiný pohled na duchovní život a tím také jiný způsob modlitby. Odtud se mluví o duchovní škole benediktinské, čerpající své podněty z liturgie, o františkánské, plné srdečného vztahu k Bohu, dominikánské, spíše teologické, ignaciánské či jezuitské se zaměřením spíše praktickým, a o jiných. Ne že by takové školy vylučovaly jiný způsob modlitby, ale dávají důraz spíše na jednu než na druhou její stránku.

Jak v prvním čtení, kde se Mojžíš urputně zastává svého národa před Hospodinem, tak i v evangeliu, kde se ukazuje příklad neodbytné vdovy, se zdůrazňuje vytrvalost v modlitbě. Nezřídka naše modlitba není okamžitě vyslyšena. To buď se nemodlíme správně, nebo nás chce Bůh zkoušet jako svatou Moniku, když dlouho prosila za obrácení svého syna Augustina. V každém případě nás Písmo učí vytrvalostí. Svatý Pavel opakuje svým věřícím: Modlete se a neustávejte, a když mluví o své vlastní modlitbě, opětovně zdůrazňuje, jak se za své věřící neustále modlí. Tato vytrvalost v modlitbě nás připoutává silněji k Bohu, sesiluje naši naději a naši duchovní chudobu, při níž se ukazujeme stále více závislí na dobrodiních Božích.

ROBERT VLACH
ATTORNEY AT LAW

Licence pro Illinois, Michigan a Nebrasku

MLUVÍM ČESKY

VEŠKERÉ PRÁVNICKÉ SLUŽBY
VČETNĚ: PŘÍSTĚHOVALECTVÍ, ROZVODY,
OSOBNÍ ZRANĚNÍ, POSLEDNÍ VŮLE, DAŇOVÉ
ZÁLEŽITOSTI-IRS, DOPRAVNÍ PŘESTUPKY,NEMOVITOSTI - prodej, nákup svěřenství
Právní poradna zdarmaIllinois office: 6922 W. Cermak
Berwyn, IL 60402
(708) 795-4400

MICHIGAN office: (1-616) 983-7100

Zuzana Jelenová Tajemství dřevníku aneb krádež ve hřbitovním kostele

Zažloutlé stěny hospůdky v městě N. už slyšely ledacos. Nad sklenicemi a püllitry jde odjakživa řeč o všem, co za ní stojí.

„Na zdraví!“ U rohového stolu brýlatý chlapík v kožené bundě hostil dva nezaměstnané mladíky. Pan F. ovšem neměl za lubem nějakou dobročinnost. Naopak. Potřeboval kumpány pro krádež.

„Bude to hračka.“ ujistil je. „Kostel nikdo nehlídá. Ručím za to, že nás nepřekvapí žádný zabezpečovací zařízení nebo tak něco. A uvnitř je pár věcí, který se budou líbit jednomu známému starožitníkovi. Pánové, to je šance!“ Pan F. spiklenecky zamrkal. „Tak co tomu říkáte?“

Mladíci neřikali nic. Přikývli.

Paní M. měla okno dokořán. Přesto nemohla té dusné letní noci usnout. Kolem půlnoci zaslechla skřípění brzd. Podívala se. Do téhle zapomenuté vesnice nikdo tak pozdě nejezdí. Odhrnula záclonu a vyhlédla ven. Auto zastavilo a zhaslo. Paní M. mžourala do tmy, ale nic dalšího nezahlédla. Pak to pustila z hlavy.

Jeden mladík zůstal v autě, druhý s panem F. vláčel nářadí, pytel a dvě velké sportovní tašky. Úvozová cesta vedla temnou nocí na hřbitov. (Autor detektivních příběhů by nad takovým námětem přímo zajásal).

Zámek dveří do sakristie byl jaksepatří zpuchřelý, a tak všechno šlo jako po másle. Pan F. ho snadno vylomil kovovou částí krumpáče. Za chvíli už plnil pytel vším, co mu přišlo pod ruku.

Nejdřív sáhl po barokních soškách světců na kazatelně, pak posbíral andělíčky a sochy kolem svatostánku. Do

tašek naskládal bohoslužebné náčiní a vzácné barokní monstrance. Za dvacet minut byl hotov.

Tři hodiny po krádeži už seděl v útulné pracovně pražského překupníka a díval se jak čilý padesátník přebírá nabízené zboží. Svícny a liturgické předměty dal stranou.

„Tohle je pozlacená měď.“ ušklíbl se. „Já myslím, vypadalo to jako zlato.“ vzdychl pan F.

„Za ostatní dám padesát.“ navrhl překupník.

„Sedmdesát! Podívej, moc to na mě nezkoušej. Tahle soška“, pan F. ukázal na sv. Antonína - „má určité obrovskou cenu.“

„Dobrá - tak šedesát. At' jsem škodnej.“ odušil překupník otráveně, ale v duchu už počítal zisk. Jistý cizinec mu za tyhle věci zaplatí aspoň pětkrát tolik.

Už svítalo, když pan F. zastrčil balíček bankovek do náprsní tašky. V autě každému společníkovi věnoval pět set korun. „Víc dát nemůžu.“ dušoval se. Mladíci zklamaně protáhli obličeje.

Jedna věc pana F. trápila. Kam s vrácenými předměty? Nakonec znovu sáhl do peněženky a jednomu mladíkovi přihodil další pětistovku. „Schováš to u vás v baráku. Nenápadně, rozumíš!“ řekl naléhavým hlasem.

A tak, co se neprodalo, skončilo v dřevníku.

Lidé jsou obvykle strašně neteční. Uběhly dva měsíce, než kterýsi návštěvník hřbitova zpozoroval vylomený zámek na kostelních dveřích a zavolal panu faráři do města N. Ten okamžitě vytočil číslo okresní policie.

Vyšetřovatelé se spolu s kriminalisty hned pustili do pátrání. Výjezdová skupina důkladně prohledala místo činu. Měla štěstí. V sakristii se našel jeden ze svícňů, který pachatel (nebo pachatelé?) sejmul z oltáře a při ústupu ho pohodil na zem. Nejspíš jej už nepobral. Na hladkém kovu však zůstal otisk prstu. Kriminalní technik ho odeslal do laboratoře.

Nedaleko dveří se válel další doličný předmět: montážní klíč, odborníci zjistili, že patří k Fiatu 127.

Jiné stopy se už nenašly. Zdálo se, jako by pachatelé

šťěstí začalo policisty opouštět. Výslech pana faráře další pátrání neusnadnil, spíše naopak. Všech devatenáct odcizených předmětů popsal poněkud mlhavě, podrobnosti si nepamatoval. A ke všemu neměl jedinou fotografii. Poslední nadějí byl ústav památkové péče, který by potřebné fotografie mohl mít v dokumentačním středisku. Neměl.

Policisté vyhlásili celostátní pátrání a vyrozuměli hraniční přechody a celnice. Na své kolegy z Německa nebo z Rakouska se však obrátit nemohli. Ani na Interpol. Ztrapnili by se. Každý policejní zelenáč ví, že bez snímků a úplného popisu se věc nedá s jistotou určit.

Chyběly i další důležité údaje: Kolik bylo pachatelů? A kdy vlastně došlo ke vloupání?

Paní M. nervózně žmolala kapesník. Ještě nikdy nebyla u výsledku. Auto zhaslo světla a já si šla znovu lehnout,“ vyprávěla vzrušeně. „Už jsem málem spala, když začal štěkat sousedovic Azor. Než jsem se vysoukala z peřin, ten vůz nastartoval a byl fuč. „Vzpomenete si na datum? „Nevím, to už je řákovou dobu. Ale počkejte - zrovinka u mě byla vnoučata. Od 14. do 18. srpna.“

Pátrání v prodejních starožitnostech a bazarech se tedy zaměřilo na věci prodané od 18.8. Bez úspěchu. Úspěšnější byl výsledek tzv. daktyloskopické expertízy. Zjistila se shoda otisku z místa činu s otiskem pana F., který nechyběl v archivu okresních kriminálních.

Pan F. nebyl žádný začátečník. V minulosti si už odseděl dva roky za vloupání do kostela v obci T.

Při výslechu svou vinu samozřejmě popřel. Přiznal se, až když policie vypátrala jeho společníky a odhalila tajemství dřevníku.

V průběhu vyšetřování se pan F. dozvěděl, že církev odhaduje způsobenou škodu na čtyři sta tisíc korun. „Ten darebák.“ pomyslel si na adresu překupníka. Ale neudal ho. Kdyby totiž policisté znali přesnou hodnotu kradených věcí, čekal by pachatele vyšší trest. Takhle si odpýká „jeť“ čtyři roky nepodmíněně.

Nestalo by se, kdyby...

Nikdy jsem nečetla soudničky. Nebavily mě. Zájem o kriminální náměty mě přepadl až v budově ředitelství české policie. Když jsem v kanceláři 4. oddělení 1. odboru zběžně nahlédla do archivu s fotografiemi pohřešovaných sošek, obrazů, křížů, svícňů a dalších církevních předmětů, bylo mi smutno. Těžko se mi smiřovalo s představou, že většina těch vzácných skvostů je v nenávratnu. Nejspíš západoevropském.

A tak jsem se pustila do sepsání jednoho typického případu. Vyprávěl mi ho vedoucí oddělení zabývajícího se krádežemi v církevních objektech - pan major Jaroslav Zavadský. Tento příběh může názorně ukázat, co všechno by se nemuselo stát, kdyby...

Pozornému čtenáři jistě neuniklo, že kostelík z naší policejní historky byl vlastně vydán zlodějům napospas. Kdyby si ho nevšíml pan F., dřív nebo později, by „šanci“ využil někdo jiný. A přitom stačilo tak málo: Bud' cenné předměty dočasně umístit na dobře hlídaném místě (a do kostelíku rozestavět jejich kopie), anebo se řádně postarat o bezpečnost originálů.

Dost možná, že by účel splnila pouhá výměna rezavého zámku za nový a pevná závora nebo uzamykatelná mříž. Hodnotné věci by měly mít aspoň jednoduchou zvukovou signalizaci, která by vyburcovala okolí. Nedbalost usnadnila pachatelům vloupání.

Nevšímovost zkomplikovala i další pátrání. Kdyby měl někdo z místních farníků klíč od kostela a alespoň jednou týdně do něho nahlédl, nemusel se případ vyšetřovat s dvouměsíčním zpožděním. Jistou vinu měla ostatně i svědkyně paní M., když už se neodhodlala podat hlášení o podezřelém vozidle na policii, mohla se o něm zmínit například panu faráři.

Smutnou a bohužel, příznačnou kapitolou byly chybějící fotografie. Zdánlivá maličkost v tomto i většině jiných případů zmařila naději dostat zcizené předměty zpátky ze zahraničí. Proč? ntai se policeisté

Vždyť pořídit fotodokumentaci není finančně ani časově náročný úkol! Nenajde se v celé farnosti člověk schopný pořídit alespoň amatérské smínky?

A nejde jen o fotografie. V každém případě by si někdo z farníků měl vzít na starost péči o zabezpečení církevních objektů. Vhodná opatření mu bezplatně doporučí policejní odborníci. Najde je na „odborech ochrany objektů“ v krajích nebo ve „skupinách ochrany objektů“ při okresních policejních ředitelstvích.

Kulturní dědictví našeho národa se pomalu, ale jistě přemísťuje do sbírek movitých cizinců. V České republice dojde každý den ke dvěma až třem krádežím v církevních objektech! Zásluhou zlodějů - i nás všech.

Nobelovu cenu z literatury obdržel letos básník z Karibské oblasti míšeneček Derek WALCOTT

Stockholm — Dne 8. října Švédská Akademie udělila Nobelovu cenu z literatury na rok 1992.

dvaadesátiletému západoindickému básníku Derek Walcottovi. „Jehož melodické básně opěvují bohatou kulturní rozmanitost jeho rodné Západní Indie a zároveň vyjadřují temnoty kolonialismu, otroctví a exilu.“ Mulajec Walcott, míšeneček černé a bílé rasy, mající africké, holandské a britské předky, rodák a občan ostrova St. Lucia v Malých Antilách, je profesorem literatury na Bostonské universitě v USA. Z jeho spisů jsou nejznámější „Omeros“, jednájící o St. Lucia, „The Last Carnival“, jednájící o Trinidadu a „The Star-Apple Kingdom“, mluvící o Jamaice. Je už druhým občanem ze St. Lucia, který obdržel Nobelovu cenu: v roce 1979 byl poctěn Nobelovou cenou z ekonomie Sir Arthur Lewis. V tomto týdnu mají být uděleny Nobelovy ceny z medicíny, chemie, fyziky a také Nobelova cena míru na rok 1992.

**Pohledný Moravan
žijící v jihovýchodní části
USA, hledá sportovně
založenou dámu do 40 let.
Foto a telefon vítány.**

**Zn. „Přes hory a doly“
Odpovězte do redakce H.N.**

U.S. Savings Bonds ★
America's favorite
way to save!



Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

XXIV. konvence Národního svazu českých katolíků

Ve dnech 18.-20. září 1992 se konala v chicagské oblasti XXIV. konvence Národního svazu českých katolíků.

V pátek 18. září její zasedání probíhalo v hotelu Marriott v Oak Brook. Sešli se zde po poslední konvenci, která se konala před čtyřmi léty v San Fernando v Kalifornii, čestní předsedové, úředníci, členové předsednictva a delegáti distriktních svazů, bratrských jednot a přidružených organizací. Bohužel za dobu čtyř let, uplynulých od naší kalifornské konvence Bůh k Sobě povolal několik obětavých, činnosti a ideám NSČK věrných pracovníků, kteří byli pamětníky začátků svazu a jeho rozkvětu: njd. Otce biskupa Johna Mořkovského, jeho bratra Msgr. Aloise Mořkovského, Dr. Josepha Čadu, Ph.D., K.S.G., Elsie Nevšimalovou a Amose Pavlíka, K.S.G.

Konec komunistické nadvlády v Československu v listopadu 1989 přinesl změny jak pro naši národní komunitu v USA, tak pro náš a našich předků rodný domov za mořem, kde znovuzkříšená církev opět

může svobodně hlásat Kristovo evangelium. Ovšem chybí jí k tomu mnohé prostředky a pomoc uvědomělých jednotlivců.

A tak jako po první a druhé válce začalo v Americe organizování sbírek, které potřebnému domovu byly posílány s láskou a obětavostí těch, kteří na ně přispívali, anebo je organizovali. Rovněž nastal o mnohem zvětšený přímý, osobní kontakt se zemí našeho původu. Do Spojených států začaly přijíždět nové tváře a my v mnohem větším počtu začali jezdit domů, kam mnozí z nás za komunistické nadvlády ani nesměli. Navazovaly se nové styky. Seznamovali jsme se přímo s podmínkami a okolnostmi, ve kterých doma národ žil, tak různými od těch, na které jsme uvykli v nové vlasti americké. Bylo nutné hledat a najít platformu ke vzájemné spolupráci.

Přímý styk se starou vlastí a ubývání členstva ze starších zdejších generací způsobil, že zájem o činnost naší zdejší národní, náboženské komunity se začal více zmenšovat a tříštit.

Je však jisté, že nejen pro nás ze starších generací, ale zvláště pro budoucí generace našeho národního původu, zde již narozené a vyrůstající, je nutné udržet si

sounáležitost k naší národní, náboženské větvi, nemáme-li se rozplynout v ethnické mozaice Ameriky. Zároveň věrností k našim národním tradicím, je naší povinností obohacovat Spojené státy, které ve svízelné době našeho života nám otevřely svou náruč.

Podarilo se to mnohá desetiletí až do dnešních dnů starokrajanům ze starších generací i mladším potomkům starých pionýrů, dnes příslušníků třetí i čtvrté generace Čechoameričanů i exulantům po roce 1948 a 1968. Z toho vyplynulo jednoznačné společné rozhodnutí a závazek, že NSČK i za změněných dnešních podmínek musí se snažit jít po stopách práce započaté jeho uvědomělými zakladateli. Zachovávat v naší vlasti americké a předávat dalším generacím naši národní náboženskou tradici cyrilometodějskou a svatováclavskou a věrnost víře našich předků. Pomáhat znovu vzkříšené církvi v naší a našich předků rodné zemi. Podporovat římské Nepomucenum, pokud diecéze země našeho původu se o ně nebudou moci starat samy. Tento závazek jsme dobrovolně přijali. Plnili jsme jej za dlouhé doby pronásledování církve u nás komunismem, a pokud je to v našich silách dostojíme mu i dnes. Rovněž zůstaneme nadále mluvčím naší zdejší národní, náboženské komunity před světskými i církevními autoritami.

To jsou ve zkratce hlavní

myšlenky referátů a zpráv a debat XXIV. konvence.

Ještě téhož dne večer bylo jednohlasně zvoleno nové vedení NSČK: čestní předsedové: Most. Rev. Daniel W. Kučera, O.S.B., Ph.D. Archbishop of Dubuque, Rt. Rev. Abbot - Emeritus Valentine Skluzacek, O.S.B., Dr. Václav Hyvnar; čestní místopředsedové: Most Rev. Bishop Jerome G. Hanus, O.S.B., Most Rev. Bishop G. Vlazny, Most Rev. Bishop Emil Wcela, Rev. John Anděl; Výkonný výbor: Rev. Vojtěch Vít, O.S.B. - kaplan, Oldřich Holubář - předseda; Msgr. Petr Esterka, Adele Vacek, Joseph Kocab, Marvin Marek - místopředsedové; Františka Uhlířová - tajemnice, Kennan Šeda - pokladník; Anna Ryšavá - účetní; ředitelé: Rev. Joseph B. Hybner, Rev. Francis T. Pribyl, Jerry Fliček, Václav Hesoun, Laddie Matula, Sr., Geraldine Nekuza, Benita Pavlu, Ludvík Pospíchal, Cyril Příkazský, Joseph Přitasil, prof. Zdeněk Rutar, Alden Smith a Arnold Vrla. Do NSČK jsou zapojeny tyto bratrské organizace: Katolický dělník; Česká katolická jednota, Cleveland, OH, Česká katolická jednota Texas - The K.J.T.; Katolická bratrská jednota Texas - The K.J.Z.T., České dvory lesníků, Česko-americké kulturní středisko Velhrad, Severo-americké pastorační středisko pro české katolíky; Československý Orel v zahraničí- americká župa.

K lítosti nás všech se po třinácti letech obětavé a věrné práce předsedy NSČK vzdal své dosavadní funkce br. Dr. Václav Hyvnar. Zůstává však nadále čestným předsedou s volebním právem a předsedou distriktního svazu clevelandského, takže je dále spjat s naší činností. Jinak ani být nemůže. Srostl s naší prací a obětoval jí mnohá léta svého života (a jak jej známe, bude se jí věnovat i dál); za to jej Svätý Otec odměnil řádem „Pro Ecclesia et Pontifice“, který mu předal njd. Otec arcibiskup Kučera při slavnostním banketu pro njd. Otce arcibiskupa Miloslava Vlka v DiNolfo's Inn Banquet, kde též ocenil veškerou Hyvnarovu obětavost a význam jeho práce pro naši zdejší národní, náboženskou komunitu.

Na naše sobotní zasedání, které jsme měli společně s Českou katolickou jednotou clevelandskou, která předtím měla roční schůzi ředitelů, rovněž v hotelu Marriott, přišel njd. Otec arcibiskup Miloslav Vlk, aby k nám promluvil a nastolil nové úředníky NSČK.

Po společném obědě jsme se zúčastnili pobožnosti u sochy Panny Marie v exilu v Lisle a potom slavnostní večere v DiNolfo's Inn Banquet. V neděli jsme se všichni účastnili české mše svaté v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru, při které s njd. Otcem arcibiskupem Miloslavem Vlkem byl u oltáře njd. Otec arcibiskup Daniel W. Kučera, O.S.B. Otec opat emeritus Valentine Skluzacek, O.S.B. a již se účastnilo 15 důstojných pánů českého původu a potom na Dnu českých katolíků v Besedním domě této farnosti, který hned následoval po slavné mši svaté, byla naše XXIV. konvence ukončena.

Zůstávají nám hezké vzpomínky na přátelská setkání, na chvíle schůzování, plánování, debaty a návrhy pro naši další činnost. Zároveň však nám již opět nastaly dny všední, každodenní, drobné - někdy únavné, ale k naší činnosti tak potřebné práce, kterou dále s pomocí Boží chceme sloužit naší zdejší národní, náboženské komunitě a naší a našich předků rodné zemi za mořem.

VROUCNĚ VDĚČNÁ VZPOMÍNKA

1979
17. října
1992



V sobotu 17. října tomu bude už 13 let co zemřel můj drahý manžel a starostlivý otec rodiny, pan

CHARLES (KAREL) WALLA
z Berwynu, Il.

Rodák z Chotušic u Čáslavi v Čechách, měl upřímně rád Ameriku a zároveň si uchoval po celý život oddanou lásku ke své mateřské řeči a k rodné vlasti kde spatřil světlo světa v roce 1904.

Vzpomínáme ve vděčné modlitbě a děkujeme všem kdo si vzpomenu na něho s námi.

Manželka FRANCES s rodinou.

Nabízíme levné ceny do Evropy

PŘÍMÉ LETY DO PRAHY a BRATISLAVY
od 1. října jen za 548.00 Dol.

VÍDEŇ	548.00
VARŠAVA	548.00
BUDAPEŠT	548.00
FRANKFURT	489.00
MNICHOV	448.00
LONÝN	448.00
ŘÍM	448.00

Uvedené ceny mají určitá omezení, zavolejte proto (co nejdříve) o podrobné informace.

Máme nejlevnější ceny pro návštěvníky z Evropy

WEBER TRAVEL AGENCY, Inc.
6805 W. Cermak Rd. Berwyn, IL 60402
Tel. 708-749-1333
FAX. 708-749-1350

Kostel a farnost sv. Jana Nep. v Clevelandu, OH oslaví 90. výročí svého trvání

V neděli 25. října se sejdou clevelandští věřící krajané a bývalí osadníci farnosti sv. Jana Nepomuckého v Clevelandu (na Fleet Ave. a E. 50th Str.) v 11:00 hod. dopoledne na slavnostních děkovných bohoslužbách a pak na banketu při lidové veselici. Zavzpomínají si na své dětství a mládí, prožité v této bývalé české osadě, kterou založili v roce 1902 jejich předkové - pionýři, přišli do Ameriky většinou z Jižních Čech. Jejich první duchovní správce, a pak dlouholetý farář byl dnes již zesnulý Msgr. František Hroch.

Poněvadž se ukázalo, že všichni zájemci se nemohou zúčastnit mše sv. ani odpolední krajaňské besedy, budou svatojánská farní oslavovat založení svého kostela v tu neděli dvakrát. Po mši svaté - od dvanácti hodin v poledne až do dvou hodin odpoledne budou mít ve farní hale nejprve jen jakési sousedské posezení při kávě a koláčcích zdarma. K vzájemnému setkání - často i po dlouhých letech - jim bude

do rytmu vyhrávat jejich oblíbené melodie z mládí Karlínská kapela (Karlin Brass Band).

Večer pak bude v téže hale slavnostní večeře s hudbou a tancem - jen pro omezený počet dospělých zájemců (200); děti nechť laskavě doma (snad někoho máte, kdo vám je pohlídá).

U vchodu se už žádné vstupenky na večeři prodávat nebudou. Necht' se proto vážení zájemci laskavě obrátí telefonicky na paní Pauline Kowalski, která pracuje na svatojánské faře od rána 8:30 hod. až do 4:30 hod. odpoledne. Cena večeře je \$ 15.00 a o zábavu po večeři se postará „Joe Toriske and the Casuals“. Tel. na faru je: 641-8444.

Joe Kocáb

V Německu zemřel Willy Brandt

Bonn — Willy Brandt, býv. západoněmecký socialistický kancléř v letech 1969-1974, poctěný v roce 1971 Nobelovou cenou míru za svou „Ostpolitik“ neboli za své úsilí o zlepšení vztahů mezi východem a západem za doby studené války, zemřel 8. října na střevní rakovinu ve věku 78 let. Byl starostou západního Berlína právě v roce 1960, když na rozkaz Moskvy komunisté Východ-

ního Německa začali stavět Berlínskou zeď. V roce 1963 Brandt stál po boku prezidenta Kennedyho, když u Berlínského zdi pronesl svou slavnou řeč „Ich bin ein Berliner“ - ve které ujistil tehdejší obě Německa, že Amerika stojí na jejich straně proti komunismu a nikdy je neopustí. V době, když se nacisté v Německu dostali k vládní moci, Brandt uprchl do Skandinávie; odtud pak v roce 1936 tajně navštívil Berlín, kde se setkal s vůdci protinacistické rezistence

Marie Pulda (RFE)

Celá carská rodina byla zabita na Leninův rozkaz v roce 1918

Přežila velkokněžna Anastázie
a carevič Alexej vyvraždění rodiny.

V Jekatěrinburku se konala dvoudenní konference ruských a amerických odborníků, kteří společně pracují na zjišťování totožnosti koster carské rodiny Romanovových, které byly loňského roku objeveny ve společném hrobu v bývalém Sverdlovsku. Pomocí kompjutérů sestrojili ruští vědci podle lebek, kostí a chrupu podobizny popraveného cara Mikuláše II. a carevny Alexandry. Podobizny odpovídají skutečné podobě osob, jejichž pozůstatky byly nalezeny. Třetí kostra byla identifikována jako tělesné pozůstatky carského rodinného lékaře. Americký tým odbor-

níku v soudním lékařství, vedený doktorem Williamem Maplesem, přezkoumal tento materiál.

Po skončení konference prohlásili američtí odborníci v oboru soudního lékařství, že záhada, trvající 74 let, o tom, co se stalo se dvěma nejmladšími dětmi cara Mikuláše II. a carevny Alexandry - Anastázií a Alexem - zůstává i nadále nerozřešena.

Během let se totiž rozšířily legendy, že velkokněžna Anastázie a následník trůnu carevič Alexej se zachránili před popravou. V roce 1920 se dokonce v Berlíně objevila mladá žena, která o sobě tvrdila, že je Anastázie, dcera ruského cara. Tvrdila to až do své nedávné smrti.

Doktor William Maples z americké university na Floridě, který vede šestičlenný tým amerických odborníků soudního lékařství řekl, že další tři kostry nalezené v hrobě ostatků Romanovovy rodiny, patří třem starším dcerám carského manželského páru - Olze, Marii a Tatěně.

Zbývající tři kostry (celkem z devíti, které byly nalezeny ve společném hrobu v Jekatěrinburku loňského roku), patří podle všeho služebnictvu, které bylo tenkrát pohřbeno společně s carskou rodinou.

Podle vyjádření doktora Williama Maplese, se nalezené ženské kostry zdají být příliš velké na to, aby mohly patřit Anastázií. A mezi ostatním skeletovým materiálem, který američtí vědci prozkoumali, není nic, co by nasvědčovalo

tomu, že by se mohlo jednat o tělesné pozůstatky careviče Alexeje.

Doktor Maples vyzval ruské činitele, aby ustavili archeologickou expedici, která by hledala tělesné ostatky dětí ruského cara Mikuláše II. a carevny Alexandry - Anastázie a Alexeje, neboť se domnívá, že jejich těla byla tenkrát pohřbena na jiném místě.

Ruští odborníci prohlásili, že budou dále pátrat a ve spolupráci s britskými odborníky pracovat na plánu závěst genetické zkoušky nalezených kostí, chrupu a zbytků vlasů.

Tělesné pozůstatky rodiny ruského cara Mikuláše II. začali ruští vědci studovat před rokem, když byl hromadný hrob objeven. Po bolševické revoluci a svržení cara Mikuláše II. v březnu 1917, byla carská rodina poslána do vyhnanství na Sibiř a rok nato, na Leninův rozkaz popravena.

Dům v Jekatěrinburku, ve kterém carská rodina žila, se stal během komunistické vlády poutním místem. V roce 1977 však byla tato výstavná budova, která před revolucí patřila jakémusi bohatému kupci, zbourána. Bylo to v době, kdy ve Sverdlovsku - tedy Jekatěrinburku - byl předsedou komunistické strany Boris Jelcin.

Mezitím se prázdný pozemek v Jekatěrinburku stal opět poutním místem. Pod bílým dřevěným křížem, který zde byl postaven, leží záplavy květin a každé nedělní ráno vyzvánějí k uctění památky carské rodiny kostelní zvony z nedalekého pravoslavného chrámu.

Vyřizujeme spolehlivě letenky, ubytování
v hotelích, půjčky aut. navštvy našich
příbuzných z Československa,
tuzexové objednávky.
Dobrá služba zákazníkům
je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (708) 795 - 9050 — Chicago (312) 242-6110

FAMILY PRACTICE CENTER

JAN TURON, M.D.

Family Physician

8905 W. Burlington, Brookfield, IL 60513

Ordinační hodiny:

Pondělí 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Úterý 1:00 a.m. - 9:00 p.m.

Středa 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Čtvrtek 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Pátek 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

ANSWERING
SERVICE
24 HOURS
(708) 387 - 7000

22. října 1917

75

22. října 1992

Milému, starostlivému manželovi, tatínkovi,
dědečku/abovi a bratru

CYRILU PŘÍKAZSKÉMU, st.

při příležitosti jeho sedmdesátých pátých narozenin,
vyprošujeme do dalších let života hojnost Božího požehnání,
zdraví a životní spokojenost.

Zároveň mu chceme poděkovat za všechnu
péči a ochranu, s kterou nám společně s maminkou vytvářel
teplo a jistotu rodinného života, ve kterém jsme spokojeně a
šťastně vyrůstali a na který budeme po celý život rádi vzpomínat.

Blanka, manželka
Stephan bratr s rodinou

děti a jejich rodiny
Cyril, Anne, Kaz a Peter
Jožka, Linda, Josean a Bianca
Vašek, Jane, Paul a Murky
Mary a Mark
Louie

Washington — Alexander Savelyev, ruský expert v kontrole dálkových zbraní, při své návštěvě ve Washingtoně řekl 7. října zpravodajům na tiskové konferenci, že navrhuje, aby Spojené státy a Rusko společně zbudovaly světový obranný systém proti dálkovým střelám, a to podle posledního amerického návrhu GPALS (Global Protection Against Limited Strikes). Tento systém by byl zbudován jak na zemi, kde by byly postaveny radarové stanice, tak i v nadzemském prostoru, kde by bylo umístěno asi 1.000 umělých družic na zneškodnění střel. K svému návrhu udal tyto důvody: bude nutno otevřít v Rusku nová pracovní místa; 2) bude potřeba zachránit ruský vojenský průmysl před jeho úplným zhroucením, čímž by se v Rusku kriticky zvýšila nezaměstnanost; 3) bude třeba pomoci ruské ekonomii v její beznadějné situaci. V Rusku je prý nyní 15 procentní měsíční inflace a už v červenci roku 1991 prý Rusko vytklo více rublů než jich vytiskl celý Sovětský svaz v předcházejících 30 letech. Zbudování systému GPALS by v příštích 10 letech stálo 100 až 120 bilionů dolarů. Savelyev však přiznal, že nemluvil jménem celé ruské vlády; mluvil pouze za sebe jako soukromá osoba. Prv by s ním souhlasila asi jen menšina jeho spolupracovníků. Většina ruských občanů prý zamítá, podle smlouvy ABM z roku 1972, budování jakékoliv obrany proti dálkovým střelám v nadzemském prostoru. Spojené státy však už dříve daly najevo, že se nezajímají o společný obranný systém proti dálkovým střelám, ve kterém by Rusko mělo právo veta.

● ● ●
Londýn — Podle právě vyhlášené "The Military Balance" Mezinárodního ústavu strategických studií v Londýně síla ruské armády se kvůli ekonomickým těžkostem

stále více zmenšuje. Pozemní armáda ztratila mnohé vojáky, patří do jiných bývalých sovětských republik, kteří nebyli nahrazeni. Válečné loďstvo, kdysi hrozba pro Spojené státy, bylo z ekonomických důvodů silně zmenšeno. Už nejsou přítomné žádné ruské válečné lodě ani ve Středozemním moři, ani v Perském zálivu, ani v Indickém oceánu. Byla zastavena stavba asi poloviny ze 150 právě budovaných lodí a mnohé starší lodě byly staženy ze služby, aniž byly nahrazeny novými. Dřívější počet ponorek 317 byl snížen na 250 a počet povrchových válečných lodí byl snížen z 218 na 192. Z letadlových lodí, zbudovaných v sedmdesátých a osmdesátých letech, je prý dnes už jen loď „Kuzněcov“ použitelná pro vzlet a přistávání válečných letadel; jiné jsou dobré jen pro vrtulníky. Rusové také prodali více než 300 svých nejmodernějších válečných letadel typu MIG-29 deseti zemím za tvrdé cizí valuty a další Migy tohoto typu se už vyrábějí pouze pro vývoz a nikoliv pro ruskou armádu. Zdá se však, že Rusko spíše zvýšilo výrobu svých mezikontinentálních dálkových střel s jednou jedinou hlavici; nyní jich vlastní 340, z čehož jich 80 bylo zbudováno jen v minulém roce. Také byly zbudovány 3 další základny pro „pohyblivé dálkové střely“ SS-24, z nichž každá je opatřena deseti hlavici. Odborníci zmíněného ústavu varují, že prý zeslabením konvenční ruské armády roste nebezpečí, že v případě konfliktu by Rusko snadno podlehl pokušení užít svých jaderných zbraní, jichž síla zůstává hrozivá.

● ● ●
Peking — Nelson Mandela, 76-letý, byl v Číně na úřední návštěvě, aby poděkoval pekingské vládě za pomoc, poskytnutou hnutí ANC v jeho boji proti apartheidu v

LETEM



Jižní Africe v podobě peněz, zbraní a jiných potřeb. Pekingská universita mu při té příležitosti udělila čestný doktorát. Před shromážděnými universitními studenty a jejich profesory Mandela vychválil dnešní Čínu jako „model demokracie, svobody projevu a svobody tisku“. Jeho udivení posluchači pak říkali, že patrně nebyl informován o skutečném životě v Číně, ani o masakru pro „demokratických“ studentů v červnu 1989 na náměstí Tiananmen. Potom při tiskové konferenci Mandela vychválil čínský komunistický tisk jako „jeden z pilířů demokracie, který může svobodně vyjádřit své názory“. Mimo jiné řekl: „Po desetiletí jsme pozorovali čínskou revoluci a byli jsme nesmírně dojatí metodami, užívanými v Číně ke zlepšení života lidí.“ Když se ho jeden z přítomných studentů anglicky zeptal, jak může smířit svůj celoživotní zápas proti diskriminaci s čínskou kontrolou menšin v Tibetu, Mongolsku a Střední Asii, jakož i s rozdrčením demokratického hnutí v Tiananmen v roce 1989, Mandela rozpačitě odpověděl, že prý neměl možnost tyto věci zkoumat do hloubky. Pak vychválil čínské vládce, kteří mu slíbili další finanční i hmotnou výpomoc pro ANC.

Potom ještě připomněl, že v Jižní Africe dosud podle ústavy existuje rasová diskriminace a dodal: „V Číně všichni lidé mají stejná práva. Zde u vás, pokud vím, neexistuje žádná diskriminace proti kterékoliv skupině. Pod zákony socialismu všichni lidé si jsou rovni.“ Jeho posluchači mu na to dopověděli dlouhým a hlasitým „ó-ó-ó“ a ujištěním, že v socialistické Číně „někteří lidé si jsou více rovni než druzí“ Mandela se usmál a

řekl závěrem: „Možná nejsem plně informován o situaci v Číně ve všech detailech. Možná, že by nebylo pro mne správné vyjádřit svůj názor o některých věcech bez hlubšího prozkoumání věcí předem.“

● ● ●
Johannesburg — Dne 9. října jihoafrický prezident F.W. de Klerk se po prvé veřejně omluvil za bělošské vlády Jižní Afriky a vyslovil černochům své politování za nespravedlivý systém apartheidu, který byl v Jižní Africe v platnosti několik desetilet. Vedení ANC však prohlásilo tuto jeho omluvu za nedostatečnou.

● ● ●
New York — Dne 2. října Bezpečnostní rada OSN schválila rezoluci, podle které budou zabaveny příjmy z iráckého zemního oleje, uložené v cizině, z doby před dnem 6. srpna 1990, kdy Irák vpadl do Kuwaitu; tehdy Bezpečnostní rada rozhodla zamrznutí veškerého iráckého jmění v cizině, odhadovaného na 5 bilionů dolarů.

Z těchto peněz, většinou uložených v USA, bude zabaven jeden bilion dolarů, jehož bude užito k těmto účelům: 1) k placení mezinárodní humanitární výpomoci disidentským iráckým Kurdům a šíjitům; 2) k financování inspekce Spojených národů, poslaných do Iráku ke zjištění, zda opravdu zničil své zbraně hromadné destrukce; 3) k placení náhrady asijským a egyptským dělníkům, kteří dříve pracovali v petrolejářském průmyslu v Iráku či v Kuwaitu, a kteří po irácké invazi do Kuwaitu ztratili všechno své vlastnictví a musili odejít. Byly však vysloveny obavy, že Irák by nyní v odvetu mohl přerušit jednání s OSN o dovozu potravin.

SVĚTEM

léků a jiných potřeb do Kurdské zony v Iráku v příští zimě. Ruský velvyslanec u OSN Juli Voroncov však ujistil, že prý Irák chce v těchto vyjednáváních v každém případě dále pokračovat.

Irák požadoval, aby mu spíše bylo dovoleno prodat v cizině svůj olej za 4 biliony dolarů, z čehož by pak poskytl požadovaný obnos na placení náhrady obětem války a na placení programů OSN, avšak Bezpečnostní rada tento jeho návrh zamítla. Irák stále zůstává podroben obchodnímu embargu, které na něj uvalila Bezpečnostní rada po jeho vpádu do Kuwaitu.

● ● ●
Kuwait City — Dne 8. října irácká policie zatkla v úzké demilitarizované pohraniční zóně mezi Irákem a Kuwaitem (kde dosud nebyly přesně označeny hranice mezi oběma zeměmi) Američana Clintona Halla, specialistu v odstraňování a zneškodňování bomb. Bylo to na území, které Irák stále považuje za své, které však letos v květnu OSN vrátila Kuwaitu. Hall pomáhal v čištění této zóny od bomb, které tam zůstaly po válce v Perském zálivu. Spojené státy dne 9. října pak požádaly diplomatickou cestou Irák, aby propustil zadrženého Američana na svobodu. V posledních třech měsících byli na téměř území iráckou policií zatčeni 3 švédští inženýři a jeden britský odborník v zneškodňování bomb, kteří pak byli obviněni z ilegálního vstupu na irácké území a odsouzeni na 7 let do vězení. Dne 10. října byl Clinton Hall propuštěn na svobodu.

● ● ●
Santo Domingo — Vláda Dominikánské republiky dala na oslavu 500. výročí příjezdu Kristofa Kolumba do Ameriky (jeho loď přis-

MidAmerica Federal SAVINGS BANK

CARD STIMON
FDIC Insured

Telebanking-
Bank by Phone
1-800-647-8085

Cicero
5900 W. Cermak Rd.
863-6700

5847 W. Cermak Rd.
863-1227

4830 W. Cermak Rd.
656-1770

Riverside
40 E. Burlington
442-9700

Clarendon Hills
55th & Holmes
325-7300

LaGrange Park
1921 E. 31st St.
579-1400

Wheaton
250 E. Roosevelt Rd.
653-4800

161 Danada Square East
690-4700

Western Springs
40 W. 47th St.
246-8990

St. Charles
2600 E. Main St.
377-2100

Naperville
1001 S. Washington St.
420-1001

9 E. Ogden Ave.
420-8000
1308 S. Naper Blvd.
420-8400

tála právě u pobřeží ostrova později pojmenovaného Santo Domingo) postavit obrovský betonový světlý maják, mající podobu kříže: jeho zbudování stálo 70 milionů dolarů. V něm budou uchovány tělesné ostatky objevitele Ameriky. Mnozí obyvatelé této republiky jsou nespokojeni, že vláda vydala tolik peněz na postavení tohoto celkem zbytečného památníku, zatím co tato země je ekonomicky zaostalá a většina lidí tam žije ve velké bídě. Na postavení tohoto majáku byly buldozerem srovnány se zemí příbytky asi 50 tisíc lidí. Také bylo nutno postavit 10 metrů vysokou a půldruhé míle dlouhou „zedňanby“, oddělující bídě chatrče dalších 3.000 lidí.

Papež Jan Pavel II. se rozhodl navštívit Dominikánskou republiku ve dnech 9.-14. října na připomínku prvního příchodu křesťanství do Ameriky. Na letiště jej přišli přivítat při soukromé ceremonii prezident Jaquin Balaguer, cizí diplomaté, četa vojáků a místní vysoké osobnosti. Je to jeho první pastýřská cesta do ciziny po střešní operaci letošního 15. července. Protože se ještě cítí slab, jeho program není přetížen. Dne 11. října měl sloužit slavnou mši svatou před majákem, avšak neměl v úmyslu zúčastnit se civilních oslav otevření majáku a výročí příjezdu Kolumba. Mimo jiné v programu měl promluvit k asi 300 shromážděným latinskoamerickým biskupům a setkat se s místními Indiány a černochoy, kteří jsou na Kříštofa Kolumba pohněvaní, protože svým příjezdem zahájil španělskou a portugalskou kolonizaci jejich kontinentu jakož i násilnou evangelizaci Latinské Ameriky.

● ● ●
Kuwait City — Dne 5. října se v Kuwaitu konaly volby do 50-členného parlamentu. Mohlo se jich zúčastnit celkem pouze 84.000 voličů z celkového počtu 600 tisíc kuwaitských občanů. Volit směli pouze muži, kteří mohli dokázat, že jejich předkové žili v tomto emirátu už v roce 1921. Ženy byly z voleb vyloučeny. V zemi vládne diktátorský emír, to je šejk

Ahmed al-Sabah a jeho královská rodina. Parlament má pouze hlas poradný. Předtím byly konány volby do parlamentu v roce 1985, avšak emír rozpustil zvolený parlament už po roce, když byl znechucen kritizováním své vlády. Nyní - po okupaci Kuwaitu Irákem se však časy poněkud změnily. Před volbami bylo dovoleno otevřeně vést politické debaty a kritizovat vládu šejka al-Sabah. Kandidáti politické opozice i sám korunní princ Saad al-Sabah dávali najevo, že se budou snažit prosazovat demokratizaci emirátu; v první řadě se budou dožadovat toho, aby se voleb napříště mohli zúčastnit všichni občané, včetně žen. Také budou požadovat pro samotný parlament větší moc, ba i kontrolu nad vládou, která se dopouští často chyb a všechno rozhoduje podle zájmů emírové rodiny. Hlavním a téměř výlučným oborem kuwaitské politiky je rozhodování o tom, jak má být užito obrovských veřejných příjmů z prodeje zemního oleje, v tomto roce například vyvolalo obrovský skandál v kuwaitské veřejnosti vadné vládní investování kapitálu do jedné prodělečné španělské firmy, čímž Kuwait ztratil 7 bilionů dolarů. Všeobecně je voláno po tom, aby o záležitostech správy veřejných peněz rozhodoval parlament a nikoliv královská rodina, která se někdy vážně zmýlí a neužívá vždycky peněz k obecnému dobru. Ženy požadují rovnoprávnost s muži, právo účastnit se voleb a nosit moderní šat a nikoliv černý mníšský čadár, z kterého vykukuje pouze tvář. Také muži nosí v Kuwaitu dlouhý bílý úbor a mají pokrytou hlavu kapucí!

Při volbách 5. října politická (a také náboženská) opozice získala 35 parlamentních míst z celkového počtu 50; příznivci vládnoucí rodiny získali pouze 15 míst. Nezodpovězenou však stále zůstává otázka, jakou moc bude vládnoucí emírova rodina ochotna parlamentu udělat, bude-li aspoň v hlavních věcech respektovat jeho rozhodnutí, anebo zda bude o všem důležitém nakonec

rozhodovat sama, jako to činila dosud.

● ● ●
Sarajevo — Dne 6. října v New Yorku Bezpečnostní rada OSN odhlasovala rezoluci, podle které generální tajemník OSN Boutros Ghali má jmenovat zvláštní komisi, která by vyšetřila válečné zločiny (zločiny proti lidskosti, hromadné popravky, trýznění zajatců, sběrné tábory, etnické čistění, nevysvětlené zmizení civilistů atd.) spáchané jak v Bosně-Hercegovině, tak i jinde v Jugoslávii, zločiny, odsouzené na Ženevské konferenci už v roce 1949. Ačkoliv všechny válčící strany se tam dopustily zločinů, z daleka největšími viníky podle všeobecného přesvědčení, založeného prý na mnohých důkazech, jsou Srbové a jejich prezident Slobodan Milošević. O tom jsou přesvědčeni jak sám Boutros Ghali, tak i US vláda i zvláštní delegát, poslaný do Jugoslávie na vyšetření tamních válečných zločinů, bývalý polský ministerský předseda Tadeusz Mazowiecki. Toto vyšetření by pak mohlo vést k soudnímu stíhání tamních válečných zločinců podle vzoru Norimberského soudu.

V týž den se bojovníci bosenských Srbů s logistikou pomocí Srbska po tříměsíčním obléhání zmocnili strategicky důležitého města Bosanski Brod, ležícího na severu země při chorvatské hranici; nyní Srbové už obsazují celých 70% území Bosny-Hercegoviny. Už předtím asi 5 tisíc lidí uprchlo z města Bosanski Brod přes řeku Sávu do sousedního Chorvátska. Také byl vyhozen do povětří neznámými pachatelé jediný most, spojující Bosanski Brod s chorvatským Slavonským Brodem na druhém břehu řeky Sávy. V týž den a v příštích dnech Srbové ostřelovali a bombardovali v Bosně-Hercegovině kromě Sarajeva také města Zupanja, Gradacac, Jance, Bihac, Maglaj, Mostar, Tesanj a Teslic. Etnické čistění srbským způsobem v Bosně-Hercegovině pokračuje dále: srbsí vojáci vyhánějí tisíce Chorvatů a muslimů z jejich domovů. Podle

zprávy Vysokého komisaře OSN pro uprchlíky v Ženevě v minulém týdnu bosenští Srbové začali vyhánět Chorvaty a muslimy také z území kolem města Banja Luka a převážet je do koncentračního tábora 20 mil jižně od tohoto města. V Banja Luka a v okolí žije asi 150 tisíc muslimů: čeká se, že z nich většina bude uprchne, anebo bude vyhnána při etnickém čistění. Z koncentračního tábora jsou tamní muslimové převáženi v autobusech k muslimskému městu Travnik. Podle bosenských zpráv prý 50 až 100 muslimů bylo Srby vytaženo z autobusů a zastřeleno.

Dne 9. října Bezpečnostní rada OSN v New Yorku na návrh Spojených států - přijala rezoluci, zakazující srbským letadlům přelet území Bosny-Hercegoviny. Byl však zamítnut návrh na vynucení zachování této rezoluce pomocí amerických či jiných vojenských letadel. Namísto toho Bezpečnostní rada požádala Spojené státy a jiné země, které k tomu mají prostředky, aby sledovaly vzdušný prostor nad Bosnou-Hercegovinou a oznámily každé porušení odhlasované rezoluce. Potom prý Bezpečnostní rada rozhodne o způsobu, kterým respektování její rezoluce má být vynuceno. V neděli 4. října po měsíční přestávce 4 letadla opět přivezla do Sarajeva potraviny. Vysoký komisař OSN pro uprchlíky však řekl, že nyní bude potřeby podnikat do Sarajeva aspoň 16 letů s potravinami denně, aby tam bylo dopraveno aspoň minimální potřebné množství potravin - tedy asi 200 tun. V příštích dnech však špatné počasí zabránilo dopravě potřebného množství potravin do Sarajeva. V této příští zimě prý budou tamním obyvatelům chybět elektřina i otopné látky.

● ● ●
Mogadishu — Dosud bylo do Somálska dopraveno z ciziny celkem 181.500 tun potravin; z toho celá polovina byla ukradena ozbrojenými hordami. Další stovky dětí i dospělých tam umírají denně hladem. Dne 5. října došlo k bojům o letiště a přístav v Mogadishu mezi klanem Hawadle a bojovníky

Mohameda Farah Aidida, který se chce zmocnit vlády v Somálsku. V přístavu byly právě přítomny jedna nigerijská loď, přivážející 4.400 tun potravin a jedna saúdská loď, přivážející 3.850 tun potravin. Dvě letadla C-130 (jedno belgické a jedno kanadské) přivážející také potraviny, musila kvůli bojům spěšně odletět.

● ● ●
New York — Podle nálezu Warrenovy komise z roku 1964 vrah Lee Harvey Oswald, který zastřelil US prezidenta John F. Kennedyho 22. listopadu 1963 v Dallasu, Texas, jednal sám a neměl žádné pomocníky. Od té doby byly vysloveny četné teorie o „spiknutí“, podle kterých prezident Kennedy byl zastřelen více pachatelů najednou. Letos v květnu dva z lékařů, kteří v roce 1963 ohledali mrtvolu prezidenta Kennedyho, v odborném lékařském časopise „Journal of the American Medical Association“, ve svém článku podali své důkazy o správnosti nálezu Warrenovy komise. Nyní třetí lékař a odborník v oboru zranění střelnou zbraní, Dr. Pierre Fink, který rovněž ohledal Kennedyho mrtvolu, ve svém článku v též časopise znovu ověřil, že závěr Warrenovy komise odpovídal skutečnosti, protože prezident Kennedy byl usmrcen dvěma kulkami, vypálenými zezadu, a že neexistuje žádný náznak toho, že by byl zasažen také zepředu, jak to tvrdili zastánci teorie o spiknutí.

● ● ●
Lima — Vojenský soud v Limě v Peru odsoudil 57-letého Abimaele Guzmána, zakladatele a vůdce maoistických guerillů Zárné stezky, kteří zruinovali ekonomii této země, k vůli velezradě na doživotí do vězení bez možnosti zkrácení tohoto trestu. Jeho deset předních spolupracovníků, rovněž zatčených 12. září peruánskou policií v jednom domě v blahobytné čtvrti hlavního města Limy, bylo odsouzeno ke stejnému trestu. Čeká se, že nyní rebelové povedou na venkově i ve městech guerillovou válku proti vládě prezidenta Fujimori. Už několik hodin před vyhlášením rozsudku rebelové usmrtili 4 letce a 2 policisty.

SPORT



**Zprávy ze
Sparty A.B.A.
Chicago**

Neděle 11. října 1992

**MAROONS - SPARTA
2:0 (1:0)**

Sestava — Dutcher, Malif, Kouwe, Wise, D. Glendinning, B. Thompson, Gosling, Daniels, Henn, King, Tandap.

Sparta hraje závěr letošního ročníku s klidem bez zbytečných nervů spojených s boji o záchranu v Metro-Lize. Naopak Italové museli v tomto duetu bezpodmínečně bodovat, aby se neocitli v pásmu sestupu.

Od první minuty bylo každému jasné, že odvést dva nebo jeden bod, bude tentokrát úkolem velmi těžkým. Domáci hráli s chutí a byli u míče vždy o zlomek vteřiny rychleji. Sparta hrála zbytečně obranou hru bez rychlého přechodu do útoku. Jediný Mark Henn odváděl velký kus práce ve středu pole, ale jeho přihrávky mnohokrát nenacházeli u spoluhráčů pochopení. V útoku měl světlé okamžiky King, který také oráždil (za stavu 1:0) spojenci branky Maroons. Utkání jako celek mělo průměrnou úroveň.

II. TÝM - Reserva

**MAROONS-SPARTA
2:4 (1:2)**

Sestava - Guitron, Pala, Veselý, Czart, Fadanelli, Roller, Cihlár, Skach, Henn, Mc Loy, Spiropoulos, Dimarco, Nixon.

Branky - Mc Loy, Cihlár, Spiropoulos, Henn
Asistence - Spiropoulos 2, Cihlár, Skach

Sparta šla do utkání s velkou snahou ukázat všem, že její pětibodový náskok (nad dalšími celky v tabulce), není náhodný, ale je podložen tvrdou prací a chutí do fotbalu. Sparta v utkání vedla od samého začátku brankou Mc Loyda. Maroons vyrovnali na 1:1 vlastní brankou Czarta. Hned po té však Brain Henn po sólové akci posunul Spartu opět do vedení. O rozhodující moment zápasu se postaral Travis Spiropoulos, který byl po samostatné akci sražen v šestnáctce Maroons. Následující penaltu z Cihlárovy kopačky znamenala vedení 3:1. Tvůrce útočné fáze hry Spiropoulos uzavřel spartánskou ministřelnicí - 4:1. Domáci celek sice 10 minut před koncem utkání snížil na 4:2.

Příští neděle 18. října, hostí spartánské celky na svém hřišti Schwaben. Zápas mají začátek v 1 hodinu a ve 3 hodiny. Bude to poslední letošní kopaná v Lisle.

Poslední dvě utkání s týmy Eagles a Liths odehrají Spartané na hřištích soupeřů.

Lubomír Cihlár

METRO LIGA

Major Division

Výsledky 15. kola:

Maroons-Sparta	2:0
Wauconda-Chiefs-Green-White	1:0
United Serbs-Schwaben	4:1
Liths-Chicago Pegasus	0:0
Royal Wavel-Eagles	0:2

TABULKA

1.Liths	23:11	21
2.United.Serbs	26:13	19
3.Eagles	27:18	19
4.Chicago Pegasus	22:17	18
5.Sparta	19:20	17
6.Maroons	21:23	14
7.Green-White	12:17	12
8.Schwaben	17:25	12
9.Royal Wavel	11:21	10
10.Wauconda.Chiefs	11:24	6

RESERVY

Výsledky 15. kola:

Maroons-Sparta	2:4
Wauconda Chief-Green-White	1:2
United.Serbs-Schwaben	1:5
Liths-Chicago Pegasus	6:2
Royal Wavel-Eagles	4:2

Tabulka Reserwy:

1.Sparta	47:10	29
2.Schwaben	35:19	24
3.Maroons	40:23	20
4.Chicago.Pegasus	25:30	16
5.United.Serbs	31:37	14
6.Liths	30:29	13
7.Green-White	29:30	13
8.Wauconda Chiefs	21:33	8
9.Royal Wavel	18:43	8
10.Eagles	11:33	5

Program zápasů na neděli 18. října:

Sparta - Schwaben
Chicago Pegasus-Wauconda Chiefs
Green-White -Eagles
Royal Wavel-Maroons
United Serbs-Liths

ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVČŮ V ZAHRANIČÍ

S vedoucím redaktorem Miroslavem Kozačikem z Dolního Kubína (s kterým jsem se seznámil před 2 roky v Itálii na mistrovství světa v kopané) a s jeho rodinou jsme byli přivítáni na radiu a byli přijati primátorem. Rovněž s bratrem zubaře Standy Pechana z Clevelandu - drem. Marcelem Pechanem z Mnichova, jsme prožili pěkné časy a viděli Tatry! Oba se nám věnovali!

S členem Ústředního Výboru Svazu Járou Kohoutem a s čestnou členkou Ájou Vrzáňovou z New Yorku jsme se potkali na Václavském náměstí v Praze. Přijeli, neb jim vycházejí knihy a pro čtenáře, aby je podepsali!

Vlád'a Zikán, místopředseda Svazu z Baltimore, hrával často tenis na dvorcích ve Vokovicích, kde potkal Věru Časlavskou a jejího syna.

Ota Jelínek přijel z Olympiády ze Španělska na skok do Prahy a byl viděn v lóži s Václavem Klausem.

O uspořádání zájezdu na kopanou se pečlivě staral Martin Zapletal z New Yorku, významný funkcionář ze Žiliny, se svojí milou manželkou.

Nový předseda pražské Sparty, je 26-letý Petr Mach, který jezdí v modrém supersportovním BMW 850. Řekl: „Nepřišel jsem zbohatnout, ale pomoci!“

Václav Ježek, bude i nadále pomáhat Slavii s mezinárodním programem, řekl. A tak se jistě uvidíme v rámci mistrovství světa v USA.

Děkujeme archiváři Sparty, Josefu Forbelskému za pěknou spartánskou vložku!



Njd. Otec Maurus Verzich, O.S.B. bývalý opat benediktinského kláštera „Na Slovanech“ - Emauzy - na Karlově náměstí v Praze.

Opat Maurus Verzich zemřel

Velice pozdě se dovidáme, že na sv. Moniku 27. srpna 1992 zemřel v klášteře San Miniato ve Florencii bývalý emauzský opat Maurus Verzich. Vloni překročil 80 let života. Je pochován v hrobu otců olivetánů na hřbitově sv. Miniata.

Absolvent pražského arcibiskupského gymnázia vstoupil do emauzského opatství a po studiích v Římě byl vysvěcen na kněze. V klášteře žil jen krátce, po jeho zrušení nacisty se stal vychovatelem v rodině hraběte Mensdorfa-Pouilly. Po válce obnovil s ostatními řeholní život v Emauzích a v roce 1946 byl jmenován opatem kláštera. Po roce 1948 přešel před zatčením do zahraničí.

Spolu s několika mnichy obnovil v italské Norcii klášterní život; v roce 1969 se však vzdal svého úřadu. Další část života prožil především u bratří olivetánů ve Florencii, jako mnich opět pod řeholí sv. Benedikta v modlitbě i v práci pro tamní dům.

Charakterizoval bych ho jako dobrého mnicha, dobrého znalce klasických i živých jazyků, dobrého Čecha, žijícího spíše ve skrytu a mlčenlivosti. Tato malá informace má být připomínkou, že opat Maurus Verzich svým životem a utrpením patří k dějinám naší církve i emauzského kláštera.

Anastáz Opasek, OSB

KT

MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES
WE SPECIALIZE IN
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- „Special Homemade“ cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650
OLympic 2-2854

Možno
objednat
telefonem:
laskavá
a rychlá
obsluha česky
i anglicky

PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

(708) 795 - 0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší
MARY & STANLEY DYNIA

Johann Gregor MENDEL

(Pokračování ze str. 1)

Opavě. Po roce 1840 navštěvoval filozofický ústav při univerzitě v Olomouci a absolvoval jej s vynikajícím prospěchem. Oblíbil si fyziku a matematiku a při vstupu do augustiánského kláštera na Starém Brně předložil doporučující dopis svého učitele fyziky profesora Franze. Po absolvování teologie pokračoval v univerzitních studiích ve Vídni, kde se nechal zapsat na přednášky z fyziky u proslulého profesora Christiana Dopplera. Mimo to se věnoval také matematice, chemii, přírodopisu a zoologii. Po návratu do Brna se mohl v klidu augustiánského kláštera a ve společnosti vysoce vzdělaných kněží plně věnovat svým přírodovědným studiím.

V brněnském klášteře k tomu měl ideální podmínky: dostatečně pokusné prostory; tři skleníky na přezimování rostlin, literaturu a možnost praktického experimentu. Matematická a fyzikální erudice, živý zájem o přírodu, schopnost a možnost experimentovat, trénink ve filozofii a aristotelovské logice - to byly hlavní předpoklady, které přispěly k Mendelovým objevům. Důležitá byla i volba experimentálního modelu. O hrachu se vědělo, že je samosprašný, že má konstantní počet plodů, snadno se kultivuje a poskytuje široké možnosti křížení. Mendel vybral pro zkoumání míšenců formy, které se lišily v malém počtu znaků a byly dobře rozlišitelné. Sledoval celkem 7 párů znaků - například rozdíl ve tvaru zralých semínek, ve zbarvení osemení a květů, tvaru lusků, zatímco ostatní znaky zanedbával. V každém pokusu sledoval změny pouze jednoho páru odlišných znaků. Nedal se svést šifkou otázky, nýbrž ji užil tak, aby mohl jít co nejvíce do hloubky. Zavedl do

genetiky pojem dominance a recesivity jako vyjádření pro znaky vystupující a ustupující. Mendel si velmi dobře uvědomoval, že nestačí pouze popis výsledků, ale že je nutná i jejich kvantifikace. Pokusy s křížením hrachu prováděl osm let a za tu dobu shromáždil dostatečně rozsáhlý materiál, který mohl matematicky a statisticky zpracovat.

Přesto, že na hrachových hybridních získal zcela jednoznačné výsledky, vyjadřoval se v nich ve své práci velmi zdrženlivě. Tvrdil, že „Platnost pravidel nalezených pro hrach potřebuje sama ještě potvrzení, a bylo by si proto přáti, aby se alespoň důležitější pokusy opakovaly.“

Mendelova vědecká poctivost se projevila i při práci s jestřábíky, rostlinami, na kterých si chtěl ověřit, že výsledky křížení na hrachu mají všeobecnou platnost. Vybral si však nejméně vhodný zkušební objekt. Křížením jestřábíku dostal Mendel výsledky, které nepotvrdily hodnoty získané na hrachu. Mendel to přiznal a prohlásil, že pravidla křížení, platná na hrachu, nelze zevšeobecňovat.

Toto čestné Mendelovo prohlášení značně oslabilo význam jeho první, geniální práce.

Do konce svého života si Mendel neuvědomil genialitu svého objevu. Jeho práce ležely zapadlé v knihovnách po jeho smrti v roce 1884 téměř čtyřicet let. Mendelovo popsání zákonitosti byly znovu objeveny a zhodnoceny současně v roce 1900 třemi badateli, Holandánem De Vriesem, Němcem Corensem a Rakušanem von Tschermakem. Celé první desetiletí našeho století je v teoretické biologii vyplněno bojem o uznání platnosti Mendelových zákonů a byly snášeny doklady, které prokázaly jejich platnost. Mendelistická genetika se pak rychle šířila ve všech evropských zemích, zejména v Anglii a později i ve Spojených státech.

Profesor soudruh Sviták o Československu a amerických kandidátech na prezidenství

Zajímají-li Vás názory profesora soudruha Svitáka, kterého mnozí z nás si pamatují z jeho přednášek v Americe, „kam se uchýlil do exilu“, a co si myslí o amerických kandidátech na prezidenství — nepřehlédněte a přečtěte si článek „Noční jarmark nehoráznosti“, který pro Vaši informaci přetiskujeme z pražské Lidové demokracie z 1. října 1992.

Noční jarmark nehoráznosti

Přistihl jsem se, že potkám-li významnější parlamentní tlučubý, začínám naprázdno klepat pusou. Je to snad podmíněný reflex, stejně nutkavý jako pokušení zahafat na nevychovaného čokla, který štěká na vše, co se pohne. Stydím se za to a na svou omluvu mohu uvést jen to, že jsem musel přetpět už nejedny přebory v tlachání v našem rudě osvíceném FS. Uterní noční jarmark nehorázností okolo naléhavě potřebného zákona o způsobu zániku federace předěl všechny dosavadní žvástalské výkony. Byl to stejně fantasmagorický útok na city, na pudy a hlavně na masy jako odpolední pokus bolševiků a sládkovců o demontaci pod sv. Václavem.

Zatímco si nadřazení demagogové odsakovali na Václavské náměstí zařechit a přilákat na parlamentní galérii zfanatizované křiklouny, jejich soukmenovci se v prořídle sněmovně předháněli, kdo dále doplivne na polistopadový vývoj. Když se soudruh profesor Sviták navečer vydal k mikrofonu, zahřmél z balkónu (početně obsazeného než sál) potlesk. A story, kterou počastoval své uctíváče, opravdu stojí za zaznamenání na věčné časy: Proč se nikdo nepokusil zac-

hránit stát? Protože máme Václava Klause! Vláda by si mohla napsat na svůj prapor: Mnichov je náš program! A neohrožuje nás jen stín Mnichova, ale i stín Bílé hory. To je otevřený rozchod s osvícenectvím! Podstatou tragédie je to, že lidé nevědí, co dělají. Primitivně si myslí, že volí mezi dobrem a zlem. To však je omyl! Boj mezi dobrem a zlem neexistuje, protože neexistuje žádné zlo! Jen různá dobra! Evropa však nemíří ke Svaté alianci, ale do ráje demokratického socialismu. **Až hurikán Bill Clinton zadupe toho trapného křesťana George Bushe, bude veta po konzervatismu.** A ti, co dnes naskakují na nesprávnou loď, poznají, zda koušou kapitalističtí žraloci. Jedinou šanci pro nás je konfederace! Aplaus, který po tomto mauldiaré odtamtud zazněl, si dovolil vystřídat věcnou poznámkou křesťan Jajtner: „Psi štěkají, ale karavana jde dál, praví arabské přísloví.“

Nezapomeňme, že soudruh Sviták mluví za stranu, na jejichž rukách krev ještě neoschla. Na to kolegovi v rudém dresu přiskočil na pomoc „lidumil“ Zeman: „Pana profesora KSČ odsoudila v nepřítomnosti na osm a půl roku!“ Škoda, že si soudruh Sviták nevyzkoušel to socialistické dobro v bolševickém kriminálu, ale na kapitalistických univerzitách, kde mu dolar nijak nesmrđel. „Jsem hrdý na to, že jsem komunista!“ zavolal do pléna ještě rudoch Vondruška, a protože se soudruzi už „vykecávání opozice“ (jak pravil komunista Indruch) nabažili, vyprotestovali si pod taktovkou „vlastence“ Filipa (již minulým FS pozitivně vylustrovaného) přerušení rozpravy.

Noční Praha netušila, co se na parlamentních „prknech“, znamenajících pro neobolševický svět, zatím odehrálo. Šel jsem se ještě podívat na vypasenou dvojici hladovkářů, která odpoledne rozbila stan pod sv. Václavem. Ale už tam nebyla. Odtáhla jako apoštol Sviták do teplejší boudy, aby si procvičovala hlasivky na další štěkot. Karavana se mezitím posunula o pěkný kousek dál. Díky poučenému odkopání se nepoučitelné levice.

Ferdinand Peroutka
LD

Prosíme
oznamte nám včas
změnu své adresy

moldau restaurant

czech - american cooking

9310 W. OGDEN AVENUE
BROOKFIELD, ILLINOIS 60513

708 - 485 - 8717

Open Daily

11 A.M. - 9 P.M.

Closed Wednesday

MARKETA VANECER

V případě potřeby léčení, ošetření a náhrady
Vašeho chrupu rádi Vám poskytneme naše služby:

Dr. A. JUHASZ

general dentistry

7034 W. Cermak Road, Berwyn, IL.

Dvadesát roků zkušenosti v kompletnom
zubnom ošetrovaní.

Výhodné ordinace hodiny od Po. do So.

- podľa dohody.

☎ (708) 749-1844

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service VEŠKERÉ SKLENÁRSKÉ PRÁCE

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS),
PLEXIGLASS — ZRCADLA

8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRATKY

evropsky vyučení sklenář a řemeslník z Československa

„ČESKOSLOVENSKÁ PŮLHODINKA“

řídí

JERRY JIRÁK

každou středu a čtvrtek od 8:05 P.M.

na radiové stanici WCEV 1450 AM.

Čs. firma EKOBET.
Plaňany nabízí k prodeji
pozemky v Praze i po
celé ČSFR ke stavebním
účelům. Zabezpečuje
stavby rod. domů
„na klíč“ a stavby pro
komerční účely.
Informace podá
zástupce pro USA
na tel.č.:
(216) 546-0508

DOPISY našich čtenářů

Zvolu Jaroměř
13. června 92

ING. VÁCLAV ZOLMAN — velký syn Východních Čech a významný čs. exulant, zemřel v Chicagu před dvěma roky, dne 14. října 1990. Na přání vdovy paní Otílie Zomanové, syna Václava s chotí Hanou a syna Dr. Josefa, byla letošního 13. června uložena urna s jeho popelem do rodinné hrobky ve Zvoli, nedaleko obecné školy, kterou jako žák navštěvoval a kostela, do kterého chodíval. Drahý náš přítel bude konečně v rodné zemi, když se takto vrací po čtyřicetiletých letech do vlasti, kterou vřele miloval a pro její osvobození mnoho vykonal.

S manželkou Česlavou jsme byli u smrtelného lůžka ten poslední večer v Chicagu a nad rakví jsem se loučil s Ing. Zolmanem i jménem bývalých spolupracovníků a přátel ve vlasti. Rodině jsem tlumočil hlubokou účast na smutku při jeho odchodu na věčnost. Dnes pak rozšiřuji tuto účast též celému Zolmanovu rodu a známým v rodném kraji.

Přítel Ing. Václav Zolman se narodil 7. dubna 1907 v Rožnově u Jaroměř. Po zdejší obecné škole chodil do měšťanky v Jaroměři. Pak studoval na čtyřleté vyšší rol-

nické škole v Chrudimi. Po dvouleté vojenské presenční službě (podporučík jízdy) studoval v letech 1929 - 1934 na technice v Praze, kterou ukončil jako zemědělský inženýr.

Od roku 1934 do r. 1940 byl Ing. Zolman zaměstnán v úřadovně čs. zemědělské akademie v Praze, kde jeho činnost ve prospěch zemědělství v celé vlasti doznala významných výsledků. V r. 1940 nastoupil jako poradce České zemědělské rady pro kraj Hradec Králové. Tam prožil těžká válečná léta. Bylo nezbytné zajišťovat plynulou výživu strádajícího obyvatelstva a zároveň uchránit hospodářské hodnoty pro národ a pro poválečnou dobu soutěživosti připravit vysokou úroveň v šlechtitelství plodin a v chovatelství hospodářských zvířat. Jeho dílem byl zejména program činnosti tak zvaného „vlasteneckého chovatelství.“ Když byla jen omezená možnost shromažďovací, byla maskována národní naděje o vytrvání a přetrvání při exkurších do vzorných obcí ve východních Čechách, při nichž posluchači zemědělských škol tančili českou besedu v národních krojích.

Hned po válce, v r. 1945, zasáhla vláda Národní fronty nepříznivě proti zemědělství a svobodnému podnikání vůbec. Plánovitě byly rozbíjeny jejich tradiční a osvědčené základny. Ing. Zolman marně bojoval za udržení celistvosti a organizační spolupráce zemědělců v celku Východních Čech. Toho se nepřítel nejvíce obával. A tak rozkouskoval kraj do tří oblastí, když se vytvořil Jednotný svaz českých zemědělců. On byl ustanoven přednostou oblastní úřadovny v Rychnově nad Kněžnou (jen pro 12 soudních okresů). Diktátorské cíle komunistů a jejich přísluhovačů se stávaly stále zjevnějšími. Tehdy Ing. Zolman zorganizoval odpor venkova při pořádání týdenních chovatelských kursů, besed při aukcích a konečně svoláním protestních manifestací shromáždění v Opočně, Jaroměři a v Hradci Králové. Účast deseti tisíc rolníků působila mohutně. Posice vlády Národní fronty se zachvěla. Ministru zemědělství J. Durišovi nebylo nic jiného, než zajet do Hradce Králové a vyhlásit tam rychle svůj „hradecký program“. Ten však byl jen samý podvod a klam. Pak následovalo fiasko při svolání a rozehnání policí Sjezdu selských jíz v Nechanicích a celý svět mohl vidět, že v Československu není demokracie. Venkov ve Východních Čechách tehdy splnil

svou povinnost hájit svobodu a nebylo pak divu, že už v prvních hodinách únorového puče r. 1948 byl Ing. Václav Zolman příkazem z Prahy zbaven úřadu a propuštěn ze zaměstnání.

Zloba pronásledovatelů Ing. Václava Zolmana se nezastavila ani před jeho nemocí. V únoru roku 1949 byl v nemocnici zatčen a v horečkách a v noci odvezen do kartouzské věznice. Pak byl souzen na Pankráci v monsterprocesu proti představitelům venkova. Před koncem roku 1949 se mu však podařil útek na hranice vlasti do Západního Německa. Tak si zachránil holý život. Tam v uprchlických táborech r. 1950 byl jmenován delegátem Mezinárodní selské unie a mohl pomáhat nejpotřebnějším exulantům při další emigraci.

V roce 1950 vyemigroval Ing. Zolman za mnou do Kanady a bydleli jsme společně v bytě v Hamilton, Ontario, až do jeho přestěhování se do U.S.A. v roce 1956. Už v Kanadě pracoval celou energii pro osvobození vlasti. Tehdy byl zvolen do výboru Kanadské oblasti a posléze za člena Ústředního výboru čs. Republikánské strany v exilu. Po celý život zůstal srdcem i duší sedlákem a velkým ctitelem Antonína Švehly. (Už ve svých patnácti letech byl předsedou místního Republikánského dorostu v Rychnovsku a později členem Agrárních

akademiků). Když se Prof. František Král pokusil o nápravu v reprezentaci čs. exilu a založil „Jednotu čs. exilu“, byl přítel Zolman jejím důvěrníkem. V krajské organizaci Čs. národní sdružení byl členem výboru hamiltonské odbočky a v ústředí pro Kanadu pak předsedou kontrolního sboru. Náboženské založení dokazoval po celý život a tak byl členem Zemského výboru Cyrilometodějské ligy v Kanadě a členem Stálé konference křesťanských veřejných pracovníků čs. exilu. Stal se též činným členem solidárnosti ve svobodném světě.

V letech 1956-59 studoval Ing. Zolman na „University of Wisconsin“ v Madisonu genetiku, živočišnou výrobu, mlékařství a výzkumné metody. V exilu mu trvalo dost dlouho, než se dostal alespoň částečně ke svému oboru. Od r. 1962 pracoval pro „Brookside Farms Laboratory.“ (Brál půdní vzorky na golfových hřištích a podle rozboru připravoval plán pro hnojení a ošetřování travních porostů, aby byly stále zelené.) Posledních 9 roků před penzí pracoval sám jako správce golfového hřiště a byl poradcem pro 80 golfových hřišť v okolí Chicaga. Publikoval mnoho článků o problémech půdy, vody, výživy a hnojení travních porostů. Brzy byl i členem Společnosti správců golfových hřišť.

Příteli Zolmanovi se splnilo největší životní přání, když po roce 1968 za ním do Chicaga přijela manželka a

CZECH VIEW FAMILY RESTAURANT and LOUNGE

1800, Ogden Ave. Lisle, IL

majitelka

Ludmila Mikušíková

Vás srdečně zve

k rodinnému a přátelskému posezení
v příjemném prostředí
s česko-americkou kuchyní:

Pravá svičková, vepřo-knedlo-zelo, řízký
s bramborovým salátem, všechny omáčky, výběr
salátů a domácí pečivo s kávou

Lidové ceny:

obědy \$ 3,99

večeře \$ 4,99

Otevřeno

po celý týden od 11:00 AM, do 9:00 P.M.

Chcete-li u nás společně oslavit svá
životní výročí, svatbu, křtiny, či shledání,
máme dostatek místa pro 20 až 150 hostů.

Volejte: (708) 241 - 2109.

Těšíme se na vaši návštěvu

Amazing Holidays Travel Agency Inc.

533 E. Roosevelt Road,

Lombard, Illinois 60148

tel.: /708/ 495-1778 Fax 708 495 1999

SNÍŽENÉ CENY LETENEK

Praha

London

Budapest

Víden \$ 548

Rim

Warsava

Milan

Brusel

Zurich

Paris \$498

Geneva

Amsterdam

Plus Taxa

CRUISES SPECIAL, 2 FOR 1

Speciální ceny objednejte brzy

Půjčování aut, railpasses
návštěvy z Československa

Omezený počet míst



ALL THINGS CZECH

In Czech language we offer:
TRANSLATIONS
INTERPRETING
RESEARCH
CONSULTING

Should you need help with
Slovak language we provide
referrals.

Free estimates

All you have to do is call

JIRINA FUCHS

310/397-0505

oba synové. Společně pak žili a pracovali. Pomáhali mu, když byl dlouholetým předsedou významného Sdružení čs. exulantů a zakládajícím členem Organizace bývalých politických vězňů v Chicagu. Ve své penzi se stal prezidentem a vydavatelem Denního Hlasatele v Chicagu. Dva a půl roku se staral zdárně o tento jediný český deník v zahraničí.

Ing. Zolman byl věrným přítelem. Byl jsem jeho nejbližším spolupracovníkem doma i v exilu. Jeho zajímala více budoucnost než minulost. Plánovali jsme společně a mohu dnes tlumočit jeho odkaz. Zní: „Český venkov, jen ve spolupráci a odborné zdatnosti dosáhne trvalé prosperity. Obnov kulturní, mravní a duchovní hodnoty předků! Po vzoru Antonína Švehly vybuduj zástitu politické ochrany vlastní politickou stranu!“.

Václav Jirí Vostřez

Volání o pomoc z Československa

1)

V Československu žije dvanáctileté děvčátko Veronika Linhartová, postižené velice vzácnou a nesmírně nebezpečnou vadou čelistních kloubů. Veronika se narodila zdravá, ale rodiče po čase zjistili, že nemůže dobře otevírat ústa. Vada se zhoršovala, takže dnes Veronika otevře ústa jen na 7 mm. Musí proto přijímat tekutou potravu a sebemenší onemocnění ústní dutiny, např. obyčejný zubní kaz, může mít osudné následky. Přitom je to dívka duševně zcela normální, dokonce velmi inteligentní, což přirozeně její utrpení zvyšuje.

V Československu nejsou s tímto velmi vzácným onemocněním žádné zkušenosti. Veronika se podrobila třem náročným operacím, ale její stav se stále zhoršuje. Její ošetřující lékařka MUDr. Marie Tolarová je nyní na vědecké výměně v Centre for Craniofacial Anomalies Kalifornské univerzity v San Franciscu, kde se operace této vzácné vady provádějí. Přednosta Department of Oral and Maxillofacial Surgery pro-

fesor Leonard B. Kaban se domnívá, že Veroniku lze zachránit, a je ochoten ji operovat. Operace je ovšem velmi drahá, a připočteme-li k nákladům na chirurgický výkon ještě náklady na nemocniční pobyt a na letenky z Československa (Dr. Tolarová dívku zdarma ubytuje u sebe), dospějeme k asi US \$ 35.000.

Veronika je v zoufalé situaci. Obracíme se na všechny krajské spolky, aby podle svých možností přispěli na její záchranu.

Příspěvky můžete posílat na: Account Number 02831/05183 VERONIKA, Bank of America, Sunset Branch 0283, P.O. Box. 37001, Rincon Annex, San Francisco, CA 94137.

Josef Škvorecký

2)

Vážení,

můj dopis Vás asi velice překvapí. Ano, píše zcela neznámá osoba, kterou k napsání tohoto listu přimělo osobní zoufalství. Jsem matka studenta, pro kterého jeho spolužáci v uplynulých měsících uspořádali sbírku. Ta by měla umožnit léčbu leukémie, uskutečnitelnou jen se zahraniční pomocí. K osvětlení celého případu Vám posílám několik výstřihů z novin, jejichž obsah se týká problematiky našeho syna. V současné době se hledá dárců kostní dřeně v celé Evropě a zatím bezvýsledně. Bylo nám řečeno, že

syn má tak mimořádnou kombinaci ve složení dřeně, že je téměř vyloučeno vhodné dárce najít. Proto se začíná uvažovat o jiné variantě léčení, které asi bude možné realizovat celé jen v zahraničí. Máme obavy, že dosavadní výše konta nebude zdaleka dostačující. Proto si dovoluji obrátit se i na Vás s velkou prosbou o pochopení naší bezvýhodné situace a zvážení možnosti jakéhokoliv příspěvku na naše konto - jak od zaměstnanců velvyslanectví, tak i podle Vašeho uvážení - od některé bohatší firmy z místa Vašeho působení. ČSFR již založilo národní registr dárce kostní dřeně, pro který také sháníme dobrovolné dárce - viz jeden z přiložených článků s mými telef. čísly. Rozhodli jsme se, že kdyby léčbou našeho syna nebyla zcela vyčerpaná dosažená výše konta, věnovali bychom zbylou část na léčení dalších postižených, nebo na konto pro náš rozrůstající se registr dárce.

Předem mnohokrát děkuji za pochopení mé situace.

Věra Včeláková
Fajmanové 5/1730
162 00 Praha 6
ČSFR

Konto STUDENT
Komerční banka - pobočka
Praha 1
Na Příkopě 28
110 00 Praha 1
korunový účet: 0100-35-2920-011
valutový účet: 34518-2894459-011

Srdečně Vás zveme do krajské restaurace Mc COOK BOHEMIAN-AMERICAN FAMILY RESTAURANT (8300 Joliet Road in Mc Cook, Il.)

Otevřeno denně 7 dní v týdnu
od 11 hod. dopol. do 8 hod. večer.

V pátek a v sobotu dokonce do 9 hodin večer.

Všechny české a slovenské speciality.

Na požádání - „specials“ z celé Evropy.

Ceny jídel od \$ 3,95 výše - podle výběru.

Ke každé večeři je sklenice domácího
či evropského vína zdarma.

Majitel: Louis ŠKORVÁNEK

tel: 442-0836

Těšíme se na Vaši návštěvu.

Rádi Vás obsloužíme k Vaší spokojenosti.

Přiveďte sebou své přátele.

ČSFR Praha - nabídka nemovitostí k prodeji

- nebytový dům z r. 1750 v historickém centru Prahy, 4 podlaží, podlahová / užitná plocha : 890/520 m²
- činžovní dům z 18. století v těsné blízkosti Karlova mostu, 4 podlaží, podlahová / užitná plocha: 835/420 m²
- luxusní vila z r. 1930 v klidném prostředí Prahy 6, unikátní architektonické řešení Corbusierova záka, 4 podlaží, podlahová obytná plocha: 380/215 m²
- rovněž zajišťujeme výstavbu rodinných domků na klíč - dodací lhůta maximálně 6 měsíců.

Blíží informace:

IMMO-GT - Ing. Stránecký
Stavební firma „SIDERMIN SA“
tel.: 00422 8723740
Fax: 00422 807881

Nová krajská restaurace „u Rašků“ v Bensenville, IL.

Najíte se u Janičky jako doma u maminky.

- Pečená kachna
- Vepřové
- Uzené
- Řízky
- Knedlíky, zeli, saukrant

Golden
Prague

Otevřeno 7 dní v týdnu - DJ v pátek a v sobotu
do 2.00 AM.

10% sleva pro seniory

GOLDEN PRAGUE

Dříve Bayberry's

118 E. Green Street, Bensenville

(708) 766-5454 nebo 766-5455



DISCOVERY TRAVEL, INC
641 S. La Grange Rd.
LAGRANCE, IL 60525

Vyřizujeme levné okružní lety do Evropy

Z Chicaga - do Prahy - nebo Bratislavy
za speciální cenu \$ 720.00
plus daň na měsíc září

OD 1. října 1992 - do 31. března 1993
z výjimkou vánoc a Nového roku

CHICAGO - FRANKFURT	\$ 498.00
PARIS	\$ 498.00
MNICHOV	\$ 498.00
VIDEN	\$ 548.00
RIM	\$ 548.00
PRAHA	\$ 548.00

Plus daň

Musí být zaplacen do 4. září 1992

Ceny platí na pondělí až čtvrtek

ostatní dny o \$ 25.00 navíc

Letecké společnosti si vyhrazují právo změny

ZAVOLEJTE nebo NAPIŠTE pro podrobné informace

Tel.: (708) 482-8515, FAX (708) 482-8517

STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION (Act of October 23, 1962; Section 4369, Title 39, United States Code.)

1. Date of filing: Oct. 17, 1992
2. Title of publication: „Hlas Národa“ (Voice of the Nation).

3. Frequency of issue: Once a week Saturday (except November).

4. Location of known office of publication: 2340 S. 61st Ave., Cicero, IL 60650.

5. Location of the headquarters or general business offices of the publishers: 2340 S. 61st Ave., Cicero, IL 60650.

6. Names and addresses of publisher, editor and managing editor: Publisher: „Velehrad“ - Czech-American Heritage Center Inc., 2340 S. 61st Ave., Cicero, IL 60650.

Legal Adviser: Henry Synek, Attorney at Law, Chicago, Ill.

Editor and Managing Editor: Rev. Vojtěch J. Vit, O.S.B., 2340 S. 61st Ave., Cicero, IL 60650.

7. Owner: „Velehrad“, Czech-American Heritage Center Inc., 2340 S. 61st Ave., Cicero, IL 60650.

8. Known bondholders, mortgages, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages or other securities: None

9. Paragraphs 7 and 8 include, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, also the statements in the two paragraphs show the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, holdstock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner.

10. Extent and Nature of Circulation:

A. Total No. Copies Printed (Net Press Run): Average No. copies each issue during preceding 6 months: 2,500; Single issue nearest to filing date: 2,500.

B. Paid Circulation:

1. Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors and Counter Sales: Average No. copies each issue during preceding 6 months: 442; Single issue nearest to filing date: 394.

2. Mail Subscriptions: Average No. Copies each issue during preceding 6 months: 1,951; Single issue nearest filing date: 1,965.

C. Total Paid Circulation: Average No. copies each issue during preceding 6 months: 2,393; Single issue nearest to filing date: 2,359.

D. Free Distribution (including Samples by Mail, Carrier, or Other Means: Average No. copies each issue during preceding 6 months: 25; Single issue nearest to filing date: 37.

E. Total Distribution (Sum of C and D): Average No. copies each issue during preceding 6 months: 2,418; Single issue nearest to filing date: 2,396.

F. 1. Office Use, Left-Over, Unaccounted, Spoiled After Printing: Average No. copies each issue during preceding 6 months: 80; Single issue nearest to filing date: 100.

2. Returned From News Agency: Average No. copies each issue during preceding 6 months: 2; Single issue nearest to filing date: 4.

G. Total (Sum of E and F — should equal net press run shown in A: Average No. copies each issue during preceding 6 months: 2,500; Single issue nearest to filing date: 2,500.

I certify that the statements made by me above are correct.

Signed Vojtěch J. Vit, O.S.B.

NINA SVOBODOVÁ SVĚTELNÝ MRAK ROMÁN

(Pokračování z min. čísla)

17

*Zlomen a zprahlý, sluncem speklý, neprudlími
láry.*

Michelangelo (Sonety)

Vznešeně a zároveň s oslnivou žhavostí plálo letní slunce nad černobílým mramorem krásného domu orvietského.

Líjak světla se třístil do miliard drobných jisker, zalévaje přívalem žhavého jasu město, celé zbudované na skále, a úplně vyliďňoval jeho úzké, strmé ulice.

Horký den nutil k odpočinku, jemuž se v tuto hodinu musili oddati i pracovníci nejvytrvalejší. A tak i lešení, přistavené k fasádě nádherného domu, známé lešení, na němž pracovali mistři z celé Itálie, aby dokončili vnější výzdobu této svatyně, spalo jaksi líně a osamoceně v žhavém dni. Místři a jejich pomocníci ustali již před dobrou hodinou v práci a odešli, aby si někde ve stínu odpočinuli.

Polední žár ležel na tváři města jak příkrov z horkého zlata.

Staré město etruské, gotské, langobardské a papežské, Orvieto, které bývalo dějištěm nejdivočejších vzpour, spalo teď snem právě tak nehybným, jako zkamenělá láva, na níž bylo vybudováno. A v tomto snu spala s ním veškerá sláva i veškerá krev jeho minulosti. Všechny nejkrvavější nenávisti, nesmiřitelné zápolení Guelfů s Ghibeliny, strašlivé rozpoutání kacířství Patarů, všechen děs příšerné vraždy, spáchané na papežském legátu, Pietru Parenzim.

A zároveň se skláněla v tomto snu ke krvavým skráním tohoto města krása a mohutnost nevidaná, krása, jež sklenula přísně románské zdi paláce Capitano del Popolo, i ušlechtilou vznešenost gotického paláce papežského. Krása, jež přes všechna krveprolití, vzpoury a popravy měla v tomto městě pevný domov snad již od časů etruských.

Téměř bez života, naplněno pouze horkým slunečním jase, rozkládalo se náměstí před katedrálou. A jediný opozdilý chodec, který se zde náhle vynořil, jako by byl vystoupil z portálu chrámu, podobal se na této veliké sluneční ploše plachému stínu ptáka, který slétl na zem, aby si nalezl potravu.

Tento muž kráčel klidným, ač poněkud unaveným krokem ulicí, jež vedla podél nepravidelných zdí a prudce do sebe vklíněných domů, aby náhle skončila v naprosto neočekávaném zákoutí, utvořeném zdmi zahrad a zamračeným pozadím starého paláce.

Únava, jež vyvěrala z pramene hlubšího, než bylo horko dne a jákmo slunečního úpalu, únava, v níž bylo něco netrpělivého a zároveň pyšně bolestného, tkvěla v celé této postavě, oděné ve světlý plášť s kápi, shrnutou do čela. Únava, která obetkávala mužovu tvář předivem podivně sedavým a řasila v koutcích úst stíny hlubokých vrásek.

Chodec sestoupil s několika schodů, zahrnul několikrát podél šedých, posupně zamračených zdí a vešel konečně do jednoho z domů, který byl nad ostatní poněkud vyvýšen a k němuž se přimykala nevelká zahrada, ohrazená nepravidelnou zubatou zdí.

Stará žena, hubené, lehce přiohnuté postavy, s citronově žlutým šátkem na hlavě, vyběhla ze síně, a zkrfživši ruce na prsou, hlasitě pozdravovala přichozícího.

»Dej Bůh dobré poledne, vzácný mistře! Trochu pozdě přicházíš, mistr Matteo je již hezkou chvílí doma a jídlo bude vysmahlé a nedobré, to mi věř, pane.«

Pohyby jejích stařeckých kostnatých rukou byly prudké a živé jak pohyby mladé dívky.

»Snad to nebude tak zlé, milá paní Assunto.«

V mužově hlase se zachvěl tón mrzuté netrpělivosti. Stařena neměla však v úmyslu ustoupiti z cesty. Čekala toho

dne na svého nájemníka dosti dlouho a cítila, že musí právě teď v této chvíli vypověděti vše, co má na srdci.

»Snad ano, mistře, a možná, že také ne. Ale to by nebyla zásluha ani tvoje ani moje, ale jen naši milé Margherity. Víš, to je ta nejmladší dcera od mého syna. Ta je ze všech mých vnuků a vnuček nejhodnější, a Pán Bůh staré ženě tu marnivost odpustí, i nehezcí. Ta se již dovedla postarat o to, abyste její práci pochválili. Udělala vám k obědu zadělávané maso, i fíkový koláč zvlášť připravila, pro tebe a pro mistra Mattea, jen abyste si pochutnali. Takový koláč jsi ještě nejedl, mistře. Ani u vás doma, v té proslavené a bohaté Florencii nedovedou připravit podobné pečivo. Zlaté ruce má Margherita - a tvář? Ale co vám budu povídat. Ani se pro starou měšťanskou ženu nehodí, aby si vlastní krev chválila jako cikánka nějaká světoběžná. Ale z Margherity bude znamenitá žena, až jednou nějaký poctivý muž přijde a promluví s jejím otcem. Nejsme sice boháči, my tady v Orvietu se vám, proslaveným Florentinům, v té věci ani zdaleka nemůžeme rovnat, ale chudáci právě také nejsme. A tak bude svatba jak se patří na hezkou a poctivou dceru měšťanskou a ještě si ženich odnese v truhle nějaký ten váček dobrých peněz až - ale mistře, počkej, neutíkej prosím, já tady na tebe čekám už dobrou hodinu, jen abych všechno poctivě a dobře vyřídila. Vždyť tady byli hned po ránu pomocníci ze stavby s nějakými plány a papíry pro tebe, tvůj bratr, mistr Matteo, tomu bude rozumět, co vlastně chtěli. Já bych jenom ještě jedním slovem dopověděla, že naše Margherita - «

»...je dobré děvče, a že s ní bude jednou nějaký poctivý mistr jak náleží spokojen a šťasten. Ovšem, mladý mistr, paní Assunto, ne prosím, nehněvej se, ale já tolik pospíchám. Máš-li již oběd, pošli nám jídlo do mé světnice,« přetřhl ten, kterého stařena nazývala »vzácným mistrem«, její řeč a přeběhnul několik schodů, zmizel v nízkých dveřích dříve, než stařena, uražená touto zřejmou nezdvořilostí, měla kdy prosloviti příslušné kázání o zvláštních způsobech lidí, kteří přes všechnu svou zámožnost, vážnost v cechu, i přes vzdělání, kterého se jim dostalo v jejich bohatém a proslaveném rodišti, chovají se někdy - Pán Bůh odpusť - jako by jim chyběly nejen oči a uši, ale i kus nejprostšího lidského rozumu.

»Bůh tě pozdrav, Andreo, čekám na tebe jako na smilování Boží.«

Mladý muž, oblečený v plátěnou kytli, podobnou Andreově, vyskočil při těchto slovech od stolu, kde si pozorně prohlížel nějaké papíry.

»Dvakrát již zde byli ze stavby a ptali se po tobě, mají nějaké změny či co, které prý nemůže provést nikdo jiný než ty, alespoň jsem jim tak rozuměl,« vysvětloval Matteo di Cione, florentský stavitel, který se svým bratrem Andreou Orcagnou pracoval na fasádě orvietského domu.

»Nebudu provádět žádných změn. Nakreslil a propočítal jsem všechno jasně.« Odpověď Andreova se podobala švihnutí bičem.

»Dvakrát zde již byli. Pietro od mistra Bernarda a ještě nějaký jiný,« pokračoval Matteo di Cione a jeho dobrácký hlas se chvěl neklidem, »tys nebyl dnes vůbec na stavbě, bratře, pořád jsem čekal, že přijdeš za mnou a když jsi nešel měl jsem strach, žeš onemocněl,« dodal s patrnou úzkostí.

»Onemocněl? Ano jsem nemocen, bratře, a to již od té chvíle, kdy jsem vkročil do tohoto města a patrně se neuzdravím, dokud opět neucítím florentskou půdu pod nohama,« zaznělo v hořkém úsměšku ze rtů Andrey Orcagni, florentského umělce, kterého město Orvieto povolalo, aby po svém někdejší učitel, Andreovi Pisanovi, vedl výzdobu fasády slavného domu.

»Věř mně, Matteo, v tomto městě mne nedrží nic jiného než právě práce na fasádě tohoto domu. Říká se o ní, že to bude nejkrásnější chrámové průčelí, jaké kdo kdy viděl, ale co mně to všechno pomůže, když mně tady krvácí du-

že tak, jako - milý Bůh odpusť mně hříšnému, to smělé přirovnání - ta svatá hostie v kalichu, když jednou jeden kněz z české země ve zdejší chrámě pochyboval o Proměňování těla Kristova. Zdá se mně, jako bych zde přímo cítil jak tu těžkou, úzkostnou nedůvěru neznámého Čecha, tak i tu krev. A to ne tu blahoslavenou krev Kristovu v mešním kalichu ani na bílé roušce, kterou nám o velikonočních vystavují zde k uctívání, ale krev své vlastní duše. A jsem jist, že se roznemohu, opravdu těžce roznemohu, budu-li zde nucen ještě déle žít.»

Šedé oči zaplály v opálené tváři horečným žářem.

»Myslíš toliko na Florencii, bratře, a z toho ti duše krvácí,« řekl tiše Matteo. A protože jeho dobrácká, veselá povaha chtěla vidět a proto také viděla každou věc jen se stránky nejpříjemnější, pokoušela se ihned o to, aby svým způsobem utěšila bratra, dnes až chorobně citlivého.

»Ale vždyť ani zde není zle, běží jen o to, trochu zvyknout. Práce je velmi dobře placena, věř mně, Andreo, že se vrátím do Florencie jako poloviční boháč, město je pěkné, a víno zde mají, že si lepší ani nemůžeme přát. A tento dům, kde nám otcové města vyhledali byt, je skutečně pohodlný a příjemný. A kdybych tolik nevzpomínal na bratry a na své druhy ve Florencii, věř mně, že bych ani nepomyslel na to, abych se s Orvietem někdy rozloučil. Zvykl jsem si na tento dům, na Assuntu i na hezkou Margheritu stejně jako na práci na stavbě - ale teď bych přece jen rád věděl, zdali přijdou od Bernarda se vzkazem ještě po třetí. Velmi jím záleželo na tvé odpovědi - já sám jsem však do věci mluvit nemohl. A tys byl -«

»- kousek cesty za městem, potřeboval jsem vzduchu a prostoru, abych odtud neutekl. Vždyť se zde cítím jak odsouzenec a vyhnanec, přes všechnu péči Assuntinu, i přes tento výborný oběd, který mně pranic nechutná. A to víno, které ty, Matteo, tolik vychvaluješ, já nemohu ani cítit, třebaže je považováno za jedno z nejlepších v Itálii.« Zaklepání na dveře přerušilo Orcagnův výbuch. Zmlkl a upřel oči na mladého muže, který svíraje v ruce baret a svitky papíru, převázaného barevnou stužkou, vstupoval do jizby.

(Pokračování příště)

Delinquent Tax Filers Offered A Second Chance

Chicago, IL — The Internal Revenue Service and the Illinois Department of Revenue have initiated a major program to encourage individuals and businesses who have not filed income tax returns to do so.

R.S. Wintrobe, Jr. IRS Chicago District Director; Daniel L. Black, Jr. IRS Springfield District Director; and Douglas L. Whitley, Illinois Department of Revenue Director, unveiled plans today for the two agencies to work together to identify nonfilers and convince them to come into the system.

Persons who have not filed income tax returns are encouraged to come forward voluntarily. Historically, those who „file voluntarily” and make a true disclosure are not criminally prosecuted for failing to file a tax return; however, they will be liable for all taxes due, along with interest and penalties. Coming forward voluntarily also means that the taxpayer is not currently being audited or investigated.

Criminal investigators will continue to focus on those individuals who do not get current and who represent the most abusive nonfiler cases.

The cooperation between IRS and IDOR provides that people who seek information or assistance from either agency will be referred to the other and that the two agencies will share information that each collects.

The joint initiative commits significant resources to encouraging individuals and businesses to meet their tax obligations. While both agencies are helping those who voluntarily come in, 280 IRS agents will be contacting those people who won't come in. At the same time, the Department of Revenue will reassign 50 auditors to Chicago metropolitan area to pursue nonfilers.

„Nonfilers often drop out initially because of difficult personal circumstances, such as divorce, death of a spouse, or severe financial problems,” Black said. „After they miss a year, fear frequently takes over and they are afraid to file because they think they may go to jail. We're committed to working with people who come to us in good faith seeking a resolution to their tax problems.”

„This is not an amnesty program,” cautioned Wintrobe. „Our objective is to secure delinquent returns and collect the taxes that are due along with any interest and penalties that would apply. It

doesn't matter whether it's a one-year lapse or a long-standing one. Come in now and make a true financial disclosure.”

Wintrobe and Black said that while taxpayers will be encouraged to pay in full the taxes that are due, the IRS will consider alternative payment agreements based on the taxpayer's ability to pay.

„The Illinois Department of Revenue has made collections one of its top priorities this year,” said Whitley. „The vast majority of people pay their taxes fully, and they deserve to know that we are committed to collecting taxes from those who do not pay. For us, the issue is tax fairness.”

All three Directors agreed that failing to file a tax return is no solution to your tax problems. They urge you to let the IRS and the Department of Revenue help you file returns.

You should first get help with your federal return by calling the IRS at (312) 435-1040 or visiting an IRS office. Then, for assistance with your state return, contact the Department of Revenue by calling toll-free 1-800-732-8866 or visiting an IDOR office. You can get both federal and state assistance from IRS trained volunteers at sites throughout Illinois. Call (312) 435-1040 to find the location nearest you.

You should have available as much tax information as possible wherever you go for assistance. However, if it isn't available, the IRS will help you obtain prior-year tax forms and Forms W-2 and 1099.

PONÚKÁME VÁM ZLAVNĚNÉ CENY DO EUROPY

za \$ 546.00 Vas zavezieme do Prahy a Bratislavy a spat.

Ceny okružných lístkov do iných miest	
FRANKFURT	\$ 448.00
PARIS	\$ 498.00
BUDAPEST	\$ 498.00
WARSAWA	\$ 548.00
ATHENY	\$ 598.00
VIENNA	\$ 548.00

lístky musia byť zakúpené do 4. septembra

Okružné letenky do Las Vegas \$ 199.00
Orlando \$ 199.00

Zlacnené lístky lodou na poloostrovy na požiadanie

Pre všetky informácie cestovania kdekoľvek, zastavte sa u nás, alebo zavolajte.

METROPOLITAN TRAVEL & TOURS

7034 West Cermak Road

Berwyn, Ill. 60402, tel. (708) 795 4990
fax. Nr. (708) 795 4320 tel. 312-242-2726

Niet náhrady za skúsenosť, pod samým majiteľom od roku 1955

MICHAEL KAPLAN - majiteľ

Call me and Compare insurance offers

HOME
AUTO/BOAT
BUSINESS
LIFE/RETIREMENT
AND FINANCE
Leave it to The
Good Hands People

JIRÍ ŠEBESTA
WINDSOR OFFICE PLAZA
210 WEST 22nd, SUITE 114
OAK BROOK, IL 60521
Off. Ph. 708/572-2222
Fax 708/572-2240

Allstate
Allstate Insurance Company
Allstate Life Insurance Company
Sears Consumer Financial
Corporation and Subsidiaries

ATLANTIC TRAVEL BUREAU

5454 So. Kedzie Ave. Chicago, IL 60632

Vysíláme AA-1 emigrační loterii - přihlášky nejpozději do 20. srpna 1992

Na lety CHICAGO-PRAHA-BRATISLAVA
Československými aeroliniemi informujte se v naší kanceláři

TOURS, CRUISES, DOMESTIC AND
INTERNATIONAL FLIGHTS AT LOWEST PRICES

☎ (312) 436-1353

Harvest Time

What: Card Party
When: Sunday
October 25, 1992
Time: 1:00 p.m.

Place: Our Lady of Lourdes
Parish Social Hall
East 55th & Broadway Ave.
Cleveland, Ohio 44127

Sponsored by: Our Lady of
Lourdes Altar & Rosary
Donation: \$ 3.00
Refreshments, Door Prizes,
& Raffles.

Further information please call:
641-4346

VOICE OF THE NATION



Aviation News

REVISED O'HARE AIRPORT ACCESS GUIDE AVAILABLE

Department of Aviation Commissioner Jay R. Franke announced today that a revised Access Guide of O'Hare International Airport is now available to assist travelers with disabilities.

"The first O'Hare Access Guide was developed last year in keeping with Mayor Daley's goal of making Chicago the most accessible city in the nation," Franke said. It is important to give the public the most up-to-date information on services available at the airport for passengers with mobility, vision or hearing impairments."

Since the first guide was published, all copies have been distributed and with the addition of new services and some changes, an update version of the guide was printed.

Franke noted that new accessible services featured in the revised guide include mobile carts used in American Airlines concourses to transport passengers with mobility impairments or the elderly and the addition of lift-equipped vehicles now being

operated by the Airport Express shuttle, which offers service from O'Hare to many downtown and suburban hotels.

The revised guide will assist travelers by providing current locations, phone numbers and hours of operation for a variety of services offered at the airport to assist travelers with disabilities.

Acting First Deputy Commissioner Jack Ranttila said he was pleased that the airlines serving O'Hare continued to support the City's efforts to make O'Hare fully accessible to all travelers and noted that the Department of Aviation will continue to work with operators at the airport to ensure that they meet all the latest accessibility standards.

Larry Gorski, Director of the Mayor's Office for People with Disabilities, said he was pleased with the initiatives taken by the Department of Aviation to ensure that accessible services are available at the airport and hopes that this revised guide will continue to encourage new travel opportunities for people with disabilities.

Consuls From Mexico, Brazil, And Australia To Attend IIT's 16TH Annual International Festival, Oct.23

Chicago - October 12, 1992 - Consuls from Mexico, Brazil, and Australia will join students at Illinois Institute of Technology (IIT) as the university celebrates its cultural awareness and diversity during its 16th Annual International Festival, Friday, October 23, from 11 a.m. to 3 p.m., in IIT's Herman Hall, 40 W. 33rd St., Chicago. Admission is free.

The one-day food and entertainment festival themed, "The World at IIT" will feature more than 20 vendors selling various cuisines from around the world including Malfoo (stuffed grape leaves) from Egypt; Chicken Curry from Pakistan;

Zereshk rice with Chicken from Iran; Papaya Salad from Laos; Baklava from Turkey; and Rasagulla and Gilehi (desserts) from India. Food prices range from .50 to \$2. Coupons offering and additional 10% off the regular price are available.

Palestinian and Turkey folkloric dances, a Pakistani fashion show, and a Latin Merengue Dance will be performed throughout the festival.

Sponsored by IIT's International Student Office, which coordinates several campus activities designed to encourage cross-cultural awareness and understanding among the members of the IIT community.

Call IIT's International Student Office at 312-567-3307, weekdays from 8:30 a.m. to 5 p.m. for more information.

Copies of the O'Hare International Airport Access Guide can be obtained from the Department of Aviation and at all Airport Information booths. The guides are also available in a variety of formats, including braille, large print or cassette and can be obtained at the Airport Information Booths or by calling the Mayor's Office for People with Disabilities at (312)744-MOPD or (312)744-7833(TT/TDD).

The following accessible services are available at Chicago O'Hare International Airport for persons with disabilities, the elderly, and the hearing or vision impaired travelers.

All Airport sidewalks outside the terminals have sloping curbs for easy wheelchair access and O'Hare's terminals have extra-wide automatic entry doors on both the upper and lower level.

New parking spaces for paratransit operators are clearly marked for anyone dropping off or picking up passengers with disabilities. They are located on the upper and lower level of each terminal at O'Hare.

Elevators are located in the central core of each terminal and in Terminal 1 concourses. All elevators have raised numbers and braille.

United and American Airlines offer mobile carts in their concourses to transport passengers with limited mobility or elderly citizens. American Airlines has extra-wide slow speed revolving doors exiting the H-K concourses.

Special Service Loungers are located in both the United and American Airline terminals to accommodate the needs of people with disabilities, the elderly and unaccompanied minors.

All 1500 telephones at O'Hare are fully accessible for people using wheelchairs. Each bank of pay telephones is equipped with an amplified handset telephone for hearing impaired users. Telecommunication Devices for the Deaf (TT/TDDs) are adjacent to all Airport information Booths.

All restaurants in the airport are accessible to people using wheelchairs. The main restau-

rants in the Rotunda building between Terminals 2 and 3 have menus printed in braille.

The elevated parking structure and adjacent lots have parking spaces clearly marked with the International Access Symbol for persons with disabilities.

Avis, Hertz and Budget rental car agencies will provide hand-controlled vehicles for persons with mobility impairments.

The free airport shuttle ser-

vice from long-term parking lots now operates several lift-equipped buses for persons with disabilities.

Continental Air Transport, operator of Airport Express shuttle service from O'Hare to many downtown and suburban hotels, now operates lift-equipped vehicles.

The CTA rapid transit train is accessible and provides 24-hour service between O'Hare and downtown.



FRAMAR PUBLISHERS

P.O. Box 66453
Los Angeles, CA 90066

TEL: 310 397-0505
FAX: 310 397-8199

is ceasing its operations after 17 years in business. There are several publications in Czech/English/bilingual or in English that can be ordered.

AN AMERICAN BAEDEKER

Jiřina Fuchsová/Jiří Karger /graphics/
Poetry - Czech/English

"Because the poems included in this book reflect the influence of my Czech origins as well as that of my present American environment, I felt they should be published in both languages," writes Jiřina Fuchsová in her introduction.

\$ 5.30

THE PINK SUN

Milna Kučera/Jana Demartini Svoboda /graphics/
Poetry - Czech/English

"Milan Kučera's poems are fragile grass stalks that in the regions between winter and spring pierce the heavy snow-cover and gather under its unfriendly shield every drop of warm, snow-defeating, life-giving energy..."

\$5.30

Jiřina Fuchs: JIŘÍ KARGER - A RETROSPECTIVE

Art Monography. This book contains fifty-four black-and-white reproductions which comprise a cross section through almost forty years (1949-1988) of Jiří Karger's work. Twenty five photos document some of his works as well as his artistic involvement with Czechoslovak community, culture and other Czechoslovak artists living today outside Czechoslovakia.

\$25.00

Jiřina Fuchs: ČTYŘIATŘICET HODIN/THIRTY FOUR HOURS

A document capturing Czechoslovak President VACLAV HAVEL's visit to California in October 1991. Contains photos, commentary in Czech by Jiřina Fuchs, and a number of wellwishers from all over the United States in both Czech and English.

\$ 10.00

PLZEŇ GUIDE-BOOK

A handy English language guide to the most famous beer-brewing city of the world - Plzeň/Pilsen. Contains history, maps, addresses of anything a tourist needs to know. Published by Západočeské Nakladatelství in Plzeň in 1991.

\$3.00

Please, add \$ 4.00 to every order for postage and handling.

Make your checks payable to Framar Publishers and mail to:

FRAMAR PUBLISHERS

P.O.Box 66453
Los Angeles,
CA 90066

**Buy U.S.
Savings Bonds**